

COMPOSANTS HYDRAULIQUES  
VANNES A BOISSEAU SPHERIQUE  
COLLECTEURS DE DISTRIBUTION  
COMPOSANTS HYDRAULIQUES  
VALVOLE A SFERA  
COMPOSANTS HYDRAULIQUES COLLECTORI DI DISTRIBUZIONE  
VALVOLE DI SICUREZZA  
COMPOSANTS HYDRAULIQUES COLLECTEURS DE DISTRIBUTION  
VALVOLE DI SICUREZZA



**Catalogo** Listino Prezzi  
*Catalogue Tarif*



Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)



# Catalogo Listino prezzi *Catalogue Tarif*

**APM** s.r.l.

ed. 12.01

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

# Certificazioni *Certifications*



**MARCHIO REGISTRATO**

Il marchio Apm srl è registrato in gran parte del mondo con l'intento di proteggere e tutelare la propria immagine e il proprio know how.

Italy n. 852045

**LOGO ENREGISTRÉ**

Le logo APM Srl est enregistré dans la plupart du monde entier afin de protéger et défendre sa propre image et son savoir faire.

International n. 770469





# Indice *Index*

pagina *page*

Cap.

5	Valvole a sfera e Rubinetti ..... 1	1
	<i>Vannes et robinets à boisseau sphérique</i>	
19	Valvole e rubinetti a sfera per Gas ..... 2	2
	<i>Vannes à boisseau sphérique pour Gas</i>	
27	Componenti idrici ..... 3	3
	<i>Composants hydrauliques</i>	
33	Rubinetti sottolavabo e attacco lavatrice ..... 4	4
	<i>Robinets d'arrêt pour lavabo et robinets pour machine à laver</i>	
37	Valvole ed accessori per corpi scaldanti ..... 5	5
	<i>Vannes et accessoires pour corps chauffant</i>	
52	Adattatori e raccorderia ..... 6	6
	<i>Adaptateurs et raccords</i>	
55	Collettori di distribuzione ..... 7	7
	<i>Collecteurs de distribution</i>	
59	Collettori premontati e Gruppi di regolazione ..... 8	8
	<i>Collecteurs pré-assemblés et groupes de réglage</i>	
65	Valvole di sicurezza ..... 9	9
	<i>Vannes de sûreté</i>	
69	Azienda ..... 10	10
	<i>Entreprise</i>	

ISO 9001:2008



Numero	KI-058189/01	Sostituisce	---
Emesso	2010-11-03	Prima edizione	2010-11-03
Valido fino al	2013-11-02	Settore EA	17-29a

**Certificato del Sistema di Gestione per la Qualità  
ISO 9001:2008**

Kiwa ha verificato che  
il sistema di gestione per la qualità implementato dall'Organizzazione

**APM S.R.L.**

è conforme alla norma **UNI EN ISO 9001:2008** per le attività:

progettazione, commercializzazione e produzione di valvole e rubinetti a sfera,  
componenti idraulici e idrotermici.

Kiwa Italia S.p.A.  
Mattia Panebianco

Questo certificato consta di una pagina.  
E' permessa la pubblicazione del certificato.  
Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato  
della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare i nostri uffici.

Kiwa Italia S.p.A.  
Via Trevisi 32/24 - 31020 San Vendemiano (TV)  
Tel 0438 411765 Fax 0438 22428  
Internet [www.kiwa.it](http://www.kiwa.it)  
e-mail [info@kiwa.it](mailto:info@kiwa.it)

**SINCERT**

ISO 9001:2008  
REG. N° 0770

**Unità Operativa**  
APM S.R.L.  
Via Boggia, 9  
28013 - Gattico - NO



# Valvole a sfera e Rubinetti

## *Vannes et robinets à boisseau sphérique*

1

 Passaggio  
*Étape*

 Spessore filetto  
*Épaisseur du filetage*

 Lunghezza filetto  
*Longueur du filetage*

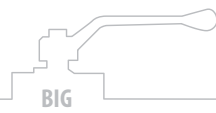
 Peso  
*Poids*

Serie **HEAVY** *Série*Serie **BIG** *Série*Serie **BEST** *Série*Serie **MINI** *Série*Rubinetto enologico *Robinet oenologique*Rubinetti da giardino *Robinets de paysage*Valvole da incasso *Vannes à encastrer*

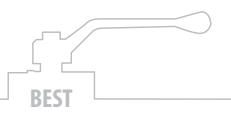
# Serie **HEAVY** Série



Passaggio totale  
Passage intégral  
PN40



**BIG**  
Passaggio totale  
Passage intégral  
PN30



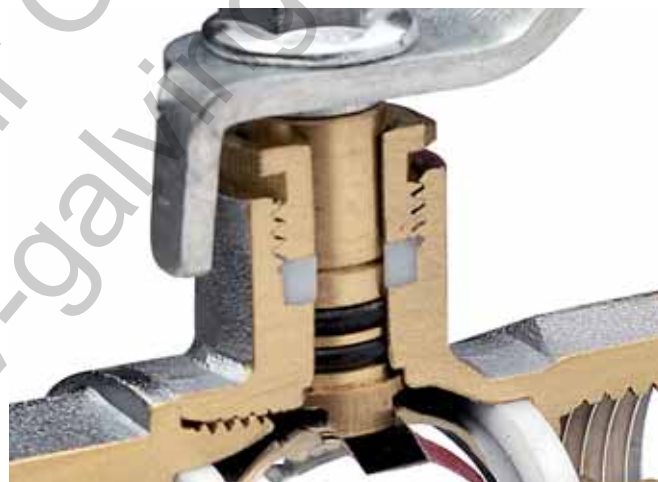
**BEST**  
Passaggio standard  
Passage standard  
PN30

Valvola a sfera, serie HEAVY, a passaggio totale in ottone stampato, sabbiato e cromato.

- Asta in ottone con tripla tenuta: doppio Oring e anello in PTFE; montata dall'interno contro le manomissioni e/o l'estrazione e anticoppio, secondo UNI 8858;
- premistoppa in ottone;
- Sfera diamantata e cromata;
- Sedi in PTFE con dimensioni secondo EN331 (garantiscono un angolo di tenuta di 7°);
- Leva in: alluminio [serie LP], in acciaio imbutito con rivestimento in resina epossidica [serie I], o in acciaio zincato con rivestimento in PVC [serie ST];
- Filettature secondo ISO 7/1;
- PN 40

Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton matricé, sablé et chromé, passage intégral.

- Tige en laiton avec triple étanchéité: double o-ring et bague en PTFE montée de l'intérieur contre les altérations et/ou l'extraction et anti éclat, selon UNI 8858
- Presse étoupe en laiton;
- Sphère diamantée et chromée
- Sièges en PTFE avec dimensions selon EN331 (garantissent un angle d'étanchéité de 7°)
- Poignée: en aluminium (série LP), en acier avec revêtement en résine époxydique (série I) ou en acier avec revêtement en PVC (série ST)
- Filetages selon ISO 7/1;
- PN 40



Asta in ottone con tripla tenuta: doppio Oring e anello in PTFE.  
Tige en laiton avec triple étanchéité: double o-ring et bague en PTFE.

## 1170LPN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura F/F, con premistoppa. Leva alluminio nera.

Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral F/F a/presse étoupe, poignée aluminium noire.

PN 40



ACS <sup>\*</sup>CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1170LPN	015		1/2"	6,44	20	100
1170LPN	020		3/4"	9,07	15	60
1170LPN	025		1"	16,02	12	48
1170LPN	032 *		1"1/4	24,61	5	20
1170LPN	040 *		1"1/2	30,75	4	16
1170LPN	050 *		2"	54,40	0	12

## 1220LPN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/F, con premistoppa. Leva alluminio nera.

Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral M/F a/presse étoupe, poignée aluminium noire.

PN 40



ACS <sup>\*</sup>CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1220LPN	015		1/2"	6,44	20	100
1220LPN	020		3/4"	9,07	15	60
1220LPN	025		1"	16,02	12	48
1220LPN	032 *		1"1/4	24,61	5	20
1220LPN	040 *		1"1/2	30,75	4	16
1220LPN	050 *		2"	54,40	0	12





## 1170STN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura F/F, con premistoppa. Leva piatta nera in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral F/F a/presse étoupe, poignée acier noire.*

PN 40



ACS PED97/23

Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1170STN 015	1/2"		6,44	20	100
1170STN 020	3/4"		9,07	15	60
1170STN 025	1"		16,02	12	48
1170STN 032	1"1/4		24,61	5	20
1170STN 040	1"1/2		30,75	4	16
1170STN 050	2"		54,40	0	12

## 1220STN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/F, con premistoppa. Leva piatta nera in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral M/F a/presse étoupe, poignée acier noire.*

PN 40



ACS PED97/23

Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1220STN 015	1/2"		6,44	20	100
1220STN 020	3/4"		9,07	15	60
1220STN 025	1"		16,02	12	48
1220STN 032	1"1/4		24,61	5	20
1220STN 040	1"1/2		30,75	4	16
1220STN 050	2"		54,40	0	12

## 1170TN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura F/F, con premistoppa. Farfalla alluminio nera.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral F/F a/presse étoupe, poignée papillon aluminium noire.*

PN 40



ACS

Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1170TN 015	1/2"		6,44	30	120
1170TN 020	3/4"		9,07	20	80
1170TN 025	1"		16,02	12	48

## 1220TN

Valvola a sfera serie HEAVY in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/F, con premistoppa. Farfalla alluminio nera.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, en laiton chromé, passage intégral M/F a/presse étoupe, poignée papillon aluminium noire.*

PN 40



ACS

Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1220TN 015	1/2"		6,44	30	120
1220TN 020	3/4"		9,07	20	80
1220TN 025	1"		16,02	12	48

## 1340T

Valvola a sfera F/M a passaggio totale serie HEAVY, in ottone cromato filettatura femmina, con raccordo per collettori. Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, passage intégral F/M, filetage F avec raccord pour collecteurs, poignée papillon aluminium rouge.*

PN 16



Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1340T 015	1/2"		8,51	20	80
1340T 020	3/4"		12,66	12	60
1340T 025	1"		20,07	8	32
1340T 032	1"1/4		27,63	5	20

## 1370T

Valvola a sfera F/M a passaggio totale, serie HEAVY in ottone nichelato ad angolo, filettatura femmina, con raccordo per collettori. Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY, passage intégral F/M à équerre, filetage F avec raccord pour collecteurs, poignée papillon aluminium rouge.*

PN 16



Codice Code	Misura	Dimensions	€		
1370T 015	1/2"		6,91	20	100
1370T 020	3/4"		10,15	20	80
1370T 025	1"		17,70	9	36

# Serie **BIG** Série



Valvola a sfera, serie BIG, a passaggio totale in ottone stampato, sabbato e cromato.

- Asta in ottone con doppio Oring, montata dall'interno contro le manomissioni e/o l'estrazione e antiscoppio, secondo UNI 8858;
- Sfera in ottone diamantata e cromata;
- Sedi in PTFE con dimensioni secondo EN331 (garantiscono un angolo di tenuta di 7°);
- Leva in: alluminio [serie LP], in acciaio imbutito con rivestimento in resina epossidica [serie I], o in acciaio zincato con rivestimento in PVC [serie ST];
- Filettature secondo ISO 228/1;
- PN 30

Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton matricé, sablé et chromé, passage intégral.

- Tige en laiton avec double O-ring montée de l'intérieur contre les altérations et/ou l'extraction et anti éclat, selon UNI 8858
- Sphère diamantée et chromée
- Sièges en PTFE avec dimensions selon EN331 (garantissent un angle d'étanchéité de 7°)
- Poignée : en aluminium (série LP), en acier avec revêtement en résine époxydique (série I) ou en acier avec revêtement en PVC (série ST)
- Filetages selon ISO 7/1 ;
- PN 30

## 1050LP

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura F/F. Leva alluminio rossa.



PN 30

Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral F/F, poignée aluminium rouge.

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1050LP 008	1/4"	3,06	30	150
1050LP 010	3/8"	3,41	30	150
1050LP 015	1/2"	4,23	24	120
1050LP 020	3/4"	6,17	20	100
1050LP 025	1"	10,97	15	60
1050LP 032 *	1"1/4	15,67	6	36
1050LP 040 *	1"1/2	23,63	6	24
1050LP 050 *	2"	37,97	0	15

Disponibile con leva acciaio LE6200R. Disponible avec levier en acier LE6200R.

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1050I 065 *	2"1/2	82,94	0	8
1050I 080 *	3"	114,24	0	6
1050I 100 *	4"	168,71	0	4

## 1100LP

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/F. Leva alluminio rossa.



Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral M/F, poignée aluminium rouge.

PN 30

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1100LP 008	1/4"	3,06	30	150
1100LP 010	3/8"	3,41	30	150
1100LP 015	1/2"	4,23	24	120
1100LP 020	3/4"	6,17	20	100
1100LP 025	1"	10,97	15	60
1100LP 032 *	1"1/4	15,67	6	36
1100LP 040 *	1"1/2	23,63	6	24
1100LP 050 *	2"	37,97	0	15

## 1050ST

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura F/F. Leva piatta rossa in acciaio.



Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral F/F, poignée acier rouge.

PN 30

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1050ST 008	1/4"	3,06	30	150
1050ST 010	3/8"	3,41	30	150
1050ST 015	1/2"	4,23	24	120
1050ST 020	3/4"	6,17	20	100
1050ST 025	1"	10,97	15	60
1050ST 032 *	1"1/4	15,67	6	36
1050ST 040 *	1"1/2	23,63	6	24
1050ST 050 *	2"	37,97	0	15
1050ST 065 *	2"1/2	82,94	0	8
1050ST 080 *	3"	114,24	0	6
1050ST 100 *	4"	168,71	0	4

## 1100ST

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/F. Leva piatta rossa in acciaio.



Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral M/F, poignée acier rouge.

PN 30

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1100ST 008	1/4"	3,06	40	200
1100ST 010	3/8"	3,41	30	150
1100ST 015	1/2"	4,23	24	120
1100ST 020	3/4"	6,17	20	100
1100ST 025	1"	10,97	15	60
1100ST 032 *	1"1/4	15,67	6	36
1100ST 040 *	1"1/2	23,63	6	24
1100ST 050 *	2"	37,97	0	15



## 1050T

Valvola a sfera serie BIG  
in ottone cromato, a passaggio totale,  
filettatura F/F.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG,  
en laiton chromé, passage intégral F/F,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1050T 008	1/4"	3,06	40	200
1050T 010	3/8"	3,41	40	200
1050T 015	1/2"	4,23	30	150
1050T 020	3/4"	6,17	20	100
1050T 025	1"	10,97	20	80

## 1100T

Valvola a sfera serie BIG  
in ottone cromato, a passaggio totale,  
filettatura M/F.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG,  
en laiton chromé, passage intégral M/F,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1100T 008	1/4"	3,06	40	200
1100T 010	3/8"	3,41	40	200
1100T 015	1/2"	4,23	30	150
1100T 020	3/4"	6,17	20	100
1100T 025	1"	10,97	20	80

## 1350T

Valvola a sfera serie BIG  
in ottone cromato, a passaggio totale,  
filettatura M/F,  
con raccordo per collettori.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG,  
en laiton chromé, passage intégral M/F,  
avec raccord pour collecteurs, poignée  
papillon aluminium rouge.*

PN 16



## 1370T

Valvola a sfera F/M a passaggio totale,  
serie HEAVY in ottone nichelato ad  
angolo, filettatura femmina, con raccordo  
per collettori.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série HEAVY,  
passage intégral F/M à équerre,  
filetage F avec raccord pour collecteurs,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1350T 015	1/2"	5,95	20	100
1350T 020	3/4"	8,86	15	60
1350T 025	1"	14,36	12	48
1350T 032*	1"1/4	21,86	6	30

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1370T 015	1/2"	6,91	20	100
1370T 020	3/4"	10,15	20	80
1370T 025	1"	17,70	9	36

## 1800

Valvola a sfera serie BIG  
in ottone cromato,  
a passaggio totale, filettatura F/F.  
Con cappuccio piombabile in ottone.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG,  
en laiton chromé, passage intégral F/F  
avec capuchon plombable en laiton.*

PN 30



## 1810

Valvola a sfera serie BIG  
in ottone cromato,  
a passaggio totale, filettatura M/F.  
Con cappuccio piombabile in ottone.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG,  
en laiton chromé, passage intégral M/F  
avec capuchon plombable en laiton.*

PN 30



PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1800 015	1/2"	5,48	30	150
1800 020	3/4"	7,50	20	100
1800 025	1"	12,68	20	80
1800 032*	1"1/4	17,42	6	36
1800 040*	1"1/2	25,78	6	24
1800 050*	2"	39,50	0	15



PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
1810 015	1/2"	5,48	30	150
1810 020	3/4"	7,50	20	100
1810 025	1"	12,68	20	80
1810 032*	1"1/4	17,42	6	36
1810 040*	1"1/2	25,78	6	24
1810 050*	2"	39,50	0	15

### 1330ST

Valvola a sfera a passaggio totale con raccordi a compressione per tubo rame, BS EN 1254  
Leva piatta rossa in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, passage intégral avec raccords à compression pour tube CU, BS EN 1254, poignée acier rouge.*

PN 16



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1330ST	015	15 mm		6,43	20	80
1330ST	022	22 mm		9,85	15	60
1330ST	028	28 mm		15,79	10	40
1330ST	035	35 mm		23,71	5	20

### 1330T

Valvola a sfera a passaggio totale con raccordi a compressione per tubo rame, BS EN 1254  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, passage intégral avec raccords à compression pour tube CU, BS EN 1254, poignée papillon aluminium rouge.*

PN 16



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1330T	015	15 mm		6,43	20	80
1330T	022	22 mm		9,85	15	60
1330T	028	28 mm		15,79	10	40
1330T	035	35 mm		23,71	5	20

### 1250ST

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/M.  
Leva piatta rossa in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral M/M, poignée acier rouge.*

PN 30



ACS <sup>CE</sup> PED97/23 0620

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1250ST	010	3/8"		3,41	30	150
1250ST	015	1/2"		4,23	24	120
1250ST	020	3/4"		6,17	20	100
1250ST	025	1"		10,97	15	60
1250ST	032 *	1"1/4		15,67	6	36
1250ST	040 *	1"1/2		23,63	6	24
1250ST	050 *	2"		37,97	0	15

### 1250T

Valvola a sfera serie BIG in ottone cromato, a passaggio totale, filettatura M/M.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BIG, en laiton chromé, passage intégral M/M, poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1250T	010	3/8"		3,41	30	150
1250T	015	1/2"		4,23	30	150
1250T	020	3/4"		6,17	20	100
1250T	025	1"		10,97	20	80

ACS

### 1410ST

Valvola a sfera F/F in ottone cromato a passaggio totale con valvola di spurgo.  
Leva piatta rossa in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique en laiton chromé F/F, passage intégral, avec purgeur, poignée acier rouge.*

PN 16



ACS <sup>CE</sup> PED97/23 0620

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1410ST	015	1/2"		6,65	20	100
1410ST	020	3/4"		8,52	12	60
1410ST	025	1"		13,65	10	40
1410ST	032 *	1"1/4		20,75	10	50
1410ST	040 *	1"1/2		29,98	5	30
1410ST	050 *	2"		46,35	2	16

### RS1400

Rubinetto di spurgo per art. 1400.

*Robinet purgeur pour art. 1400.*



### VS1400

Valvola di spurgo per art. 1410.

*Vanne purgeur pour art. 1410.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	€
RS1400				3,10
VS1400				1,33



1

Ташев-Галвинг ООД  
www.tashev-galving.com



# Serie BEST Série

Valvola a sfera, serie BEST, a passaggio standard in ottone stampato, sabbato e cromato.

- Asta in ottone con doppio O-ring, montata dall'interno contro le manomissioni e/o l'estrazione e antiscoppio, secondo UNI 8858;
- Sfera in ottone diamantata e cromata;
- Sedi in PTFE con dimensioni secondo EN331 (garantiscono un angolo di tenuta di 7°);
- Leva in: alluminio [serie LP], in acciaio imbutito con rivestimento in resina epossidica [serie I], o in acciaio zincato con rivestimento in PVC [serie ST];
- Filettature secondo ISO 228/1;
- PN 30

Vanne à boisseau sphérique, série BEST, en laiton matricé, sablé et nickelé, passage standard.

- Tige en laiton avec double O-ring montée de l'intérieur contre les altérations et/ou l'extraction et anti éclat, selon UNI 8858
- Sphère diamantée et chromée
- Sièges en PTFE avec dimensions selon EN331 (garantissent un angle d'étanchéité de 7°)
- Poignée : en aluminium (série LP), en acier avec revêtement en résine époxydique (série I) ou en acier avec revêtement en PVC (série ST)
- Filetages selon ISO 7/1 ;
- PN 30



## 1030LP

Valvola a sfera serie BEST in ottone cromato, a passaggio standard, filettatura F/F. Leva alluminio rossa.

Vanne à boisseau sphérique, série BEST, en laiton nickelé, passage standard F/F, poignée aluminium rouge.

PN 30



ACS \*CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1030LP	010	3/8"		3,24	40	200
1030LP	015	1/2"		3,93	24	120
1030LP	020	3/4"		5,68	20	100
1030LP	025	1"		10,12	15	60
1030LP	032 *	1"1/4		16,32	6	36
1030LP	040 *	1"1/2		22,79	6	24
1030LP	050 *	2"		32,07	3	12

Disponibile con leva acciaio LE6200R. Disponible avec levier en acier LE6200R.

1050I	065	2"1/2		82,94	0	8
1050I	080	3"		114,24	0	6
1050I	100	4"		168,71	0	4

## 1130LP

Valvola a sfera serie BEST in ottone cromato, a passaggio standard, filettatura M/F. Leva alluminio rossa.

Vanne à boisseau sphérique, série BEST, en laiton nickelé, passage standard M/F, poignée aluminium rouge.

PN 30



ACS \*CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1130LP	010	3/8"		3,24	40	200
1130LP	015	1/2"		3,93	24	120
1130LP	020	3/4"		5,68	20	100
1130LP	025	1"		10,12	15	60
1130LP	032 *	1"1/4		16,32	6	36
1130LP	040 *	1"1/2		22,79	6	24
1130LP	050 *	2"		32,07	3	12

## 1030ST

Valvola a sfera serie BEST in ottone cromato, a passaggio standard, filettatura F/F. Leva piatta rossa in acciaio.

Vanne à boisseau sphérique, série BEST, en laiton nickelé, passage standard F/F, poignée acier rouge.

PN 30



ACS \*CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1030ST	010	3/8"		3,24	40	200
1030ST	015	1/2"		3,93	24	120
1030ST	020	3/4"		5,68	20	100
1030ST	025	1"		10,12	15	60
1030ST	032 *	1"1/4		16,32	6	36
1030ST	040 *	1"1/2		22,79	6	24
1030ST	050 *	2"		32,07	3	12

1050ST	065	2"1/2		82,94	0	8
1050ST	080	3"		114,24	0	6
1050ST	100	4"		168,71	0	4

## 1130ST

Valvola a sfera serie BEST in ottone cromato, a passaggio standard, filettatura M/F. Leva piatta rossa in acciaio.

Vanne à boisseau sphérique, série BEST, en laiton nickelé, passage standard M/F, poignée acier rouge.

PN 30



ACS \*CE 0620 PED97/23

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
1130ST	010	3/8"		3,24	40	200
1130ST	015	1/2"		3,93	24	120
1130ST	020	3/4"		5,68	20	100
1130ST	025	1"		10,12	15	60
1130ST	032 *	1"1/4		16,32	6	36
1130ST	040 *	1"1/2		22,79	6	24
1130ST	050 *	2"		32,07	3	12



## 1030T

Valvola a sfera serie BEST  
in ottone cromato, a passaggio standard,  
filettatura F/F.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BEST,  
en laiton nickelé, passage standard F/F,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€		
1030T 010	3/8"	3,24	50	250
1030T 015	1/2"	3,93	30	150
1030T 020	3/4"	5,68	20	100
1030T 025	1"	10,12	20	80
1030T 032*	1"1/4	16,32	6	36

## 1130T

Valvola a sfera serie BEST  
in ottone cromato, a passaggio standard,  
filettatura M/F.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BEST,  
en laiton nickelé, passage standard M/F,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€		
1130T 010	3/8"	3,24	50	250
1130T 015	1/2"	3,93	30	150
1130T 020	3/4"	5,68	20	100
1130T 025	1"	10,12	20	80
1130T 032*	1"1/4	16,32	6	36

## 1230ST

Valvola a sfera serie BEST  
in ottone cromato, a passaggio standard,  
filettatura M/M.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BEST,  
en laiton nickelé, passage standard M/M,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€		
1230ST 010	3/8"	3,24	40	200
1230ST 015	1/2"	3,93	30	150
1230ST 020	3/4"	5,68	20	100
1230ST 025	1"	10,12	20	80
1230ST 032*	1"1/4	16,32	6	36

## 1230T

Valvola a sfera serie BEST  
in ottone cromato, a passaggio standard,  
filettatura M/M.  
Farfalla alluminio rossa.

*Vanne à boisseau sphérique, série BEST,  
en laiton nickelé, passage standard M/M,  
poignée papillon aluminium rouge.*

PN 30



ACS PED97/23

Codice Code	Misura Dimensions	€		
1230T 010	3/8"	3,24	50	250
1230T 015	1/2"	3,93	30	150
1230T 020	3/4"	5,68	20	100
1230T 025	1"	10,12	20	80
1230T 032*	1"1/4	16,32	6	36

# Rubinetto enologico Robinet oenologique

## 2020N

Rubinetto enologico  
in ottone cromato.

*Robinet oenologique  
en laiton chromé.*

## 2025N - inox

Rubinetto enologico  
in acciaio inox.

*Robinet oenologique  
en acier inox.*



**Nouveau**

Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
2020N 010	3/8"	6,25	30	150
2020N 015	1/2"	6,74	30	150
2025N 010	3/8" Inox Inox	15,04	10	120
2025N 015	1/2" Inox Inox	15,04	10	120

# Serie MINI Série e scarico caldaia et robinet purgeur pour chaudière

## 5840

Rubinetto a sfera per scarico caldaia  
con portagomma e tappo.  
Leva alluminio nero.

*Robinet purgeur pour chaudière avec  
raccord pour tuyau en caoutchouc et  
capuchon, poignée aluminium noire.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
5840 015	1/2"	3,72	40	160
5840 020	3/4"	5,97	30	120

## 2300R

Mini valvola a sfera F/F serie MIGNON,  
in ottone cromato.  
Leva alluminio rossa.

*Mini vanne à boisseau sphérique, série  
MIGNON, en laiton chromé F/F, poignée  
aluminium rouge.*

PN 10



ACS

Disponibile con leva: Disponible avec levier:

### 2300B

Blu  
Bleu



### 2300N

Nero  
Noir



### 2300C

Cromo  
Chrome



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
2300 008	1/4"	2,75	30	300
2300 010	3/8"	2,18	30	300
2300 015	1/2"	3,80	25	250

## 2310R

Mini valvola a sfera M/F serie MIGNON,  
in ottone cromato.  
Leva alluminio rossa.

*Mini vanne à boisseau sphérique, série  
MIGNON, en laiton chromé M/F, poignée  
aluminium rouge.*

PN 10



ACS

Disponibile con leva: Disponible avec levier:

### 2310B

Blu  
Bleu



### 2310N

Nero  
Noir



### 2310C

Cromo  
Chrome



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
2310 008	1/4"	2,29	30	300
2310 010	3/8"	2,19	30	300
2310 015	1/2"	3,24	25	250





# Rubinetti da giardino

## *Robinets de puisage*

1

### 2090B

Rubinetto a sfera con portagomma, tipo pesante, in ottone cromato. Leva alluminio blu.

*Robinet à boisseau sphérique avec raccord au nez, type lourd, en laiton chromé, poignée aluminium bleue.*

PN 40



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
2090B	015	1/2"	x 3/4"	6,46	15	60
2090B	020	3/4"	x 1"	9,53	10	40

### 2050LP

Rubinetto a sfera serie STAR con portagomma, tipo medio, in ottone cromato. Leva alluminio rosso.

*Robinet à boisseau sphérique, série STAR, avec raccord au nez, type moyen, en laiton chromé, poignée aluminium rouge.*

PN 25



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
2050LP	015	1/2"	x 3/4"	5,60	20	80
2050LP	020	3/4"	x 1"	6,98	12	48

### 2060LP

Rubinetto a sfera serie STAR con portagomma, tipo normale, in ottone cromato. Leva alluminio rosso.

*Robinet à boisseau sphérique, série STAR, avec raccord au nez, standard, en laiton chromé, poignée aluminium rouge.*

PN 25



ACS

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
2060LP	010	3/8"	x 3/4"	4,47	20	80
2060LP	015	1/2"	x 3/4"	4,38	20	80
2060LP	020	3/4"	x 1"	6,39	12	48
2060LP	025	1"	x 1 1/4"	11,07	8	32

### 2060ST

Rubinetto a sfera serie STAR con portagomma, tipo normale, in ottone cromato. Leva piatta rossa in acciaio.

*Robinet à boisseau sphérique, série STAR, avec raccord au nez, standard, en laiton chromé, poignée acier rouge.*

PN 25



ACS

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
2060ST	010	3/8"	x 3/4"	4,47	20	80
2060ST	015	1/2"	x 3/4"	4,38	20	80
2060ST	020	3/4"	x 1"	6,39	12	48
2060ST	025	1"	x 1 1/4"	11,07	8	32
2065ST	020	3/4"	x 3/4"	6,39	12	48

## 2080

Rubinetto a sfera serie STAR con portagomma, tipo normale, in ottone nichelato. Leva in acciaio imbutita rossa sigillabile.

*Robinet à boisseau sphérique, série STAR, avec raccord au nez, standard, en laiton nickelé, poignée acier rouge plombable.*

PN 25



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2080 015	1/2" x 3/4"	5,45	20	80

## 2040ST

Rubinetto a sfera da giardino doppio con portagomma e minivalvola. Leva piatta rossa in acciaio.

*Robinet à boisseau sphérique, de puisage double avec raccord au nez, et minivanne. Poignée acier rouge.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2040ST 015	1/2" x 3/4" x 3/4"	13,33	10	50

## 2063ST

Rubinetto a sfera con portagomma, tipo compatto, in ottone cromato. Leva piatta rossa in acciaio.

*Robinet à boisseau sphérique, avec raccord au nez, compact, en laiton chromé. Poignée acier rouge.*

PN 25



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2063ST 015	1/2" x 3/4"	3,69	20	80
2063ST 020	3/4" x 1"	4,75	12	48

## 2030T

Rubinetto a sfera attacco idrante in ottone. Leva alluminio rossa.

*Robinet à boisseau sphérique avec fixation pour bouche d'eau en laiton. Poignée aluminium rouge.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2030T 015	1/2" x 3/4"	9,51	20	100
2030T 020	3/4" x 1"	13,81	14	70

## COD2060

Girello e bocchettone per rubinetti, in ottone cromato.

*Raccord prolongation en laiton chromé pour robinets de puisage.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
COD2060 015	3/4" per rubinetto pour robinet 1/2"	0,59
COD2060 020	1" per rubinetto pour robinet 3/4"	0,96
COD2060 025	1" 1/4 per rubinetto pour robinet 1"	1,87

## COD2070

Raccordo rapido per rubinetti in ottone cromato.

*Raccord rapide pour robinets en laiton chromé.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
COD2070 015	3/4" per rubinetto pour robinet 1/2"	2,73



## 2095VO

**Nouveau**

Rubinetto fontana con porta secchio, in ottone.  
Vitone meccanico.

*Robinet en laiton pour fontaine avec support à seau.*  
*Tête mécanique.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2095VO 015	1/2"	24,72	10	40

## 2095LE

**Nouveau**

Rubinetto fontana con porta secchio, in ottone.  
Vitone passo rapido.

*Robinet en laiton pour fontaine avec support à seau.*  
*Tête mécanique.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2095LE 015	1/2"	24,50	10	40

## 7800 OL

Rubinetto a collo in ottone lucido.

*Robinet en laiton brillant.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
7800 OL 015	1/2"	7,32	20	80
7800 OL 020	3/4"	8,46	15	60

## 7950 OL

Rubinetto a collo in ottone lucido con portagomma.

*Robinet avec raccord au nez en laiton brillant.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
7950 OL 01520	1/2" x 3/4"	9,02	12	60
7950 OL 02025	3/4" x 1"	12,60	6	36

## 070CL

Rubinetto da giardino tipo tedesco, cromato lucido.

*Robinet de puisage avec raccord au nez, version allemande, chromé brillant.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
070CL 01520	1/2" x 3/4"	6,98	10	60

## 070CS

Rubinetto da giardino tipo tedesco, sabbato e cromato.

*Robinet de jardin avec raccord au nez, version allemande, sablé, chromé.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
070CS 01520	1/2" x 3/4"	6,81	10	60

# Valvole da incasso Vannes à encastrer

## 2570

Valvola a sfera da incasso, serie SPATIAL, passaggio totale, con sistema asta e sfera estraibili. Cappuccio e rosone cromati.

*Vanne à boisseau sphérique à encastrer, série SPATIAL, passage intégral, tige et sphère extractible. Capuchon et rosace chromés.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2570 015	1/2"	15,13	10	40
2570 020	3/4"	21,91	8	32

## 2580

Valvola a sfera da incasso, serie SPATIAL, passaggio totale, con sistema asta e sfera estraibili. Deviatore e rosone cromati.

*Vanne à boisseau sphérique à encastrer, série SPATIAL, passage intégral, tige et sphère extractible. Inverseur et rosace chromés.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2580 015	1/2"	17,17	10	40
2580 020	3/4"	23,97	8	32

## 2590

Valvola a sfera da incasso, serie SPATIAL, passaggio totale, con sistema asta e sfera estraibili. Maniglia e rosone cromati.

*Vanne à boisseau sphérique à encastrer, série SPATIAL, passage intégral, tige et sphère extractible. Poignée et rosace chromés.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2590 015	1/2"	17,07	10	40
2590 020	3/4"	23,88	8	32

## P02540

Set prolunga per valvole incasso serie SPATIAL.

*Set rallonge pour vanne à encastrer série SPATIAL.*



Codice Code	€
P02540	2,95

## SET2570

Set ricambio per valvole incasso serie SPATIAL.

*Set pièces détachées pour vannes à encastrer série SPATIAL.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
SET2570 015	1/2"	7,77
SET2570 020	3/4"	8,43



# Valvole a sfera per Gas *Vannes à boisseau sphérique pour Gas*

2

Tашев Галвинг ООД  
www.tashev-galving.com

Serie **GAS** Série

Serie **GASTRONG** Série

Rubinetto a sfera per GAS da incasso

*Robinet à boisseau sphérique pour GAS à encastrer*





# Valvole a sfera per Gas

## Vannes à boisseau sphérique pour Gas

### APPROVAZIONI INTERNAZIONALI

Le valvole a sfera da incasso APM soddisfano i requisiti delle norme EN 331 e UNI-CIG 7129.

### HOMOLOGATIONS INTERNATIONALES

Les vannes à boisseau sphérique à encastrer APM répondent aux exigences des normes EN 331 et UNI-CIG 7129.



### P03500

Set prolunga per valvola serie 3500.

Set rallonge pour vanne série 3500.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
P03500		7,12	1	10

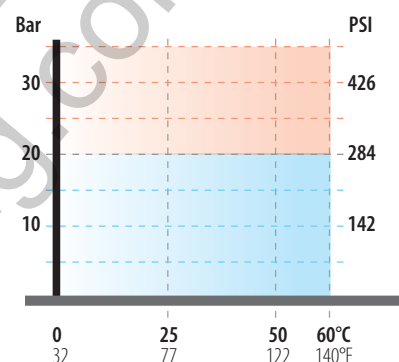


DIAGRAMMA DI PRESSIONE / TEMPERATURA  
DIAGRAMME DE PRESSION/TEMPÉRATURE

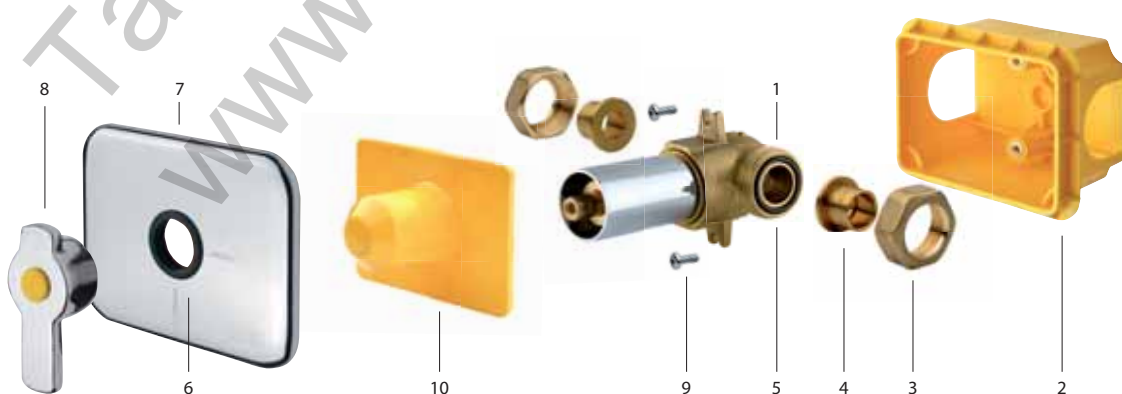
Prova eseguita con acqua  
Test réalisé avec eau

### 3500

Rubinetto a sfera per gas da incasso con flangetta di fissaggio e perno di supporto, ispezionabile come da norma UNI CIG 7129, completo di leva e piastra cromati, attacchi a saldare per tubo rame e cassetta da incasso.

Vanne à boisseau sphérique pour GAS à encastrer avec bride de fixation et broche de support, inspectionable aux normes UNI CIG 7129, complet de poignée et plaque chromées, sorties à souder pour tubes cuivre et boîtier à encastrer.

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3500	Senza raccordi/Sans raccords	45,47	1	10
3500.12	Raccordi/Raccords Ø12	51,11	1	10
3500.14	Raccordi/Raccords Ø14	51,11	1	10
3500.16	Raccordi/Raccords Ø16	51,11	1	10
3500.18	Raccordi/Raccords Ø18	51,11	1	10



### COMPONENTI

1	Valvola a sfera Vanne à boisseau sphérique	3	O-rings O-rings	5	O-rings O-rings	7	Piastra di copertura Plaque de couverture	9	Viti di fissaggio Vis de fixation
2	Cassetta di ispezione Boîtier d'inspection	4	Codoli per saldatura Queue pour soudure	6	Guarnizione Joints	8	Leva Poignée	10	Coperchio di protezione Couvercle de protection



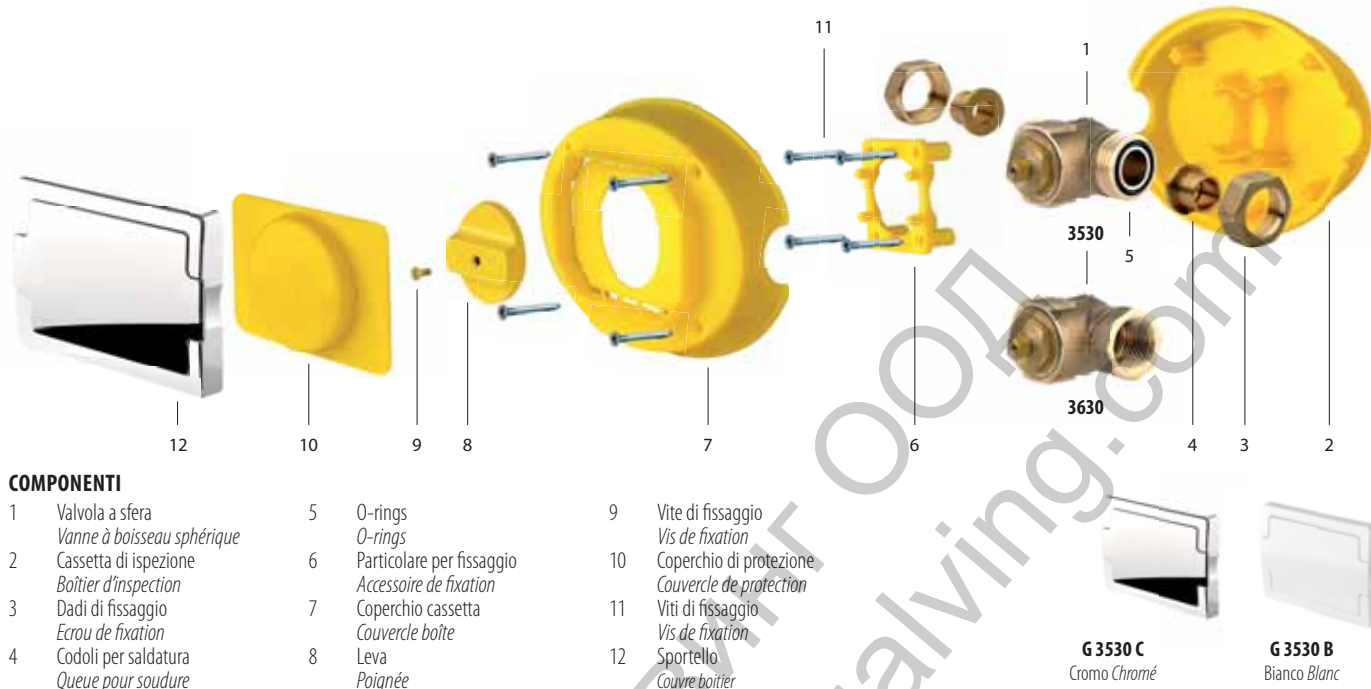
### 3530

Rubinetto a sfera per gas da incasso con flangetta di fissaggio e perno di supporto, ispezionabile come da norma UNI CIG 7129, completo di leva, attacchi a saldare per tubo rame o ferro e cassetta da incasso. Modello ovale.

Vanne à boisseau sphérique pour GAS à encastrer avec bride de fixation et broche de support, inspectionable aux normes UNI CIG7129, complet de poignée, sorties à souder pour tubes cuivre ou de fer et boîtier à encastrer. Modèle ovale.

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
3530		Senza raccordi/Sans raccords		45,56*	1	10
3530.12		Raccordi/Raccords Ø12		50,70*	1	10
3530.14		Raccordi/Raccords Ø14		50,70*	1	10
3530.16		Raccordi/Raccords Ø16		50,70*	1	10
3530.18		Raccordi/Raccords Ø18		50,70*	1	10
G3530 B		Sportellino bianco Couvre boîtier blanc		8,00	1	-
G3530 C		Sportellino cromo Couvre boîtier chromé		11,50	1	-
3630		1/2" x 1/2" attacco ferro connexion fer		44,01	1	10

\* G 3530 sportello non incluso-couvre boîtier non inclus



#### COMPONENTI

- |   |   |   |   |    |  |
|---|---|---|---|----|--|
| 1 | Valvola a sfera<br>Vanne à boisseau sphérique | 5 | O-rings<br>O-rings                                  | 9  | Vite di fissaggio<br>Vis de fixation               |
| 2 | Cassetta di ispezione<br>Boîtier d'inspection | 6 | Particolare per fissaggio<br>Accessoire de fixation | 10 | Coperchio di protezione<br>Couvercle de protection |
| 3 | Dadi di fissaggio<br>Ecrout de fixation       | 7 | Coperchio cassetta<br>Couvercle boîte               | 11 | Viti di fissaggio<br>Vis de fixation               |
| 4 | Codoli per saldatura<br>Queue pour soudure    | 8 | Leva<br>Poignée                                     | 12 | Sportello<br>Couvre boîtier                        |

### 3510 - 3600

Rubinetto a sfera per gas da incasso con flangetta di fissaggio e perno di supporto, ispezionabile come da norma UNI CIG 7129, completo di leva e piastra cromati, attacco F/F 1/2" e cassetta da incasso. Modello ovale.

Vanne à boisseau sphérique pour GAS à encastrer avec bride de fixation et broche de support, inspectionable aux normes UNI CIG7129, complet de poignée et plaque chromées, sorties F/F 1/2" et boîtier à encastrer. Modèle ovale.

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
3510		Senza raccordi/Sans raccords		46,93	1	10
3510.12		Raccordi/Raccords Ø12		52,22	1	10
3510.14		Raccordi/Raccords Ø14		52,22	1	10
3510.16		Raccordi/Raccords Ø16		52,22	1	10
3510.18		Raccordi/Raccords Ø18		52,22	1	10
3600		1/2" x 1/2" attacco ferro connexion fer		45,33	1	10



#### COMPONENTI

- |    |   |   |  |   |   |   |                                       |    |  |
|----|---|---|--|---|---|---|---------------------------------------|----|--|
| 1A | Valvola a sfera attacco ferro<br>Vanne à boisseau sphérique connexion tubes fer     | 2 | Cassetta di ispezione<br>Boîtier d'inspection      | 6 | Particolare per fissaggio<br>Accessoire de fixation | 8 | Coperchio cassetta<br>Couvercle boîte | 10 | Piastra di copertura<br>Plaque de couverture |
| 1B | Valvola a sfera attacchi a saldare<br>Vanne à boisseau sphérique connexion à souder | 5 | Coperchio di protezione<br>Couvercle de protection | 7 | Viti di fissaggio<br>Vis de fixation                | 9 | Guarnizione<br>Joints                 | 11 | Leva<br>Poignée                              |

# Serie GAS Série

Valvola a sfera, serie GAS, a passaggio totale in ottone stampato, sabbiato e cromato a norma UNI CIG.

- Asta in ottone con doppio Oring montata dall'interno contro le manomissioni e/o l'estrazione e antiscoppio, secondo UNI 8858;
- Sfera in ottone diamantata e cromata;
- Sedi in PTFE con dim. secondo EN331 (garantiscono un angolo di tenuta di 7°);
- Leva in acciaio zincato con rivestimento in PVC giallo [serie STG], farfalla gialla in alluminio [serie TG];
- Filettature secondo ISO 7/1;

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton matricé, sablé et chromé, passage intégral à norme UNI CIG.*

- Tige en laiton avec O-ring montée de l'intérieur contre les altérations et/ou l'extraction et anti éclat, selon UNI 8858
- Sphère diamantée et chromée
- Sièges en PTFE avec dimensions selon EN331 (garantisent un angle d'étanchéité de 7°)
- Poignée: en acier avec revêtement en PVC jaune (série STG), papillon jaune en aluminium (série TG)
- Filetages selon ISO 7/1;

## 3040STG

Valvola a sfera serie GAS, in ottone cromato, a passaggio totale, filettature F/F. A norme UNI C.I.G. Leva piatta gialla in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton chromé, passage intégral F/F, aux normes UNI C.I.G., poignée acier jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3040STG 008	1/4"	3,06	30	150
3040STG 010	3/8"	3,53	30	150
3040STG 015	1/2"	6,76	20	100
3040STG 020	3/4"	9,53	15	60
3040STG 025	1"	16,82	12	48
3040STG 032	1"1/4	25,84	5	20
3040STG 040	1"1/2	32,28	4	16
3040STG 050	2"	57,12	0	12

## 3040TG

Valvola a sfera serie GAS, in ottone cromato, a passaggio totale, filettature F/F. A Norme UNI C.I.G. Farfalla alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton chromé, passage intégral F/F, aux normes UNI C.I.G., poignée papillon aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3040TG 008	1/4"	3,06	40	200
3040TG 010	3/8"	3,53	40	200
3040TG 015	1/2"	6,73	30	120
3040TG 020	3/4"	9,53	20	80
3040TG 025	1"	16,82	12	48

## 3042TG

Valvola a sfera serie GAS, in ottone nichelato, a passaggio totale, filettature F/F. A Norme UNI C.I.G., con attacco a pressione. Farfalla alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton chromé, passage intégral F/F, aux normes UNI C.I.G., sortie à pression. Poignée papillon aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3042TG 020	3/4"	13,78	25	100
3042TG 025	1"	22,85	12	48

## 3070STG

Valvola a sfera serie GAS, in ottone cromato, a passaggio totale, filettature M/F. A norme UNI C.I.G. Leva piatta gialla in acciaio.

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton chromé, passage intégral M/F, aux normes UNI C.I.G., poignée acier jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3070STG 008	1/4"	3,06	30	150
3070STG 010	3/8"	3,53	30	150
3070STG 015	1/2"	6,76	20	100
3070STG 020	3/4"	9,53	15	60
3070STG 025	1"	16,82	12	48
3070STG 032	1"1/4	25,84	5	20
3070STG 040	1"1/2	32,28	4	16
3070STG 050	2"	57,12	0	12

## 3070TG

Valvola a sfera serie GAS, in ottone cromato, a passaggio totale, filettature M/F. A Norme UNI C.I.G. Farfalla alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique, série GAS, en laiton chromé, passage intégral M/F, aux normes UNI C.I.G., poignée papillon aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
3070TG 008	1/4"	3,06	40	200
3070TG 010	3/8"	3,53	40	200
3070TG 015	1/2"	6,73	30	120
3070TG 020	3/4"	9,53	20	80
3070TG 025	1"	16,82	12	48





# Serie **GASTRONG** Série

Rubinetto a sfera per gas per uso domestico secondo UNI CIG 7141 in ottone stampato, sabbiato e cromato.

- Asta in ottone con doppio Oring montata dall'interno contro le manomissioni e/o l'estrazione e anticoppio, secondo UNI 8858;
- Sfera in ottone diamantata e cromata;
- Sedi in PTFE con dim. secondo EN331 (garantiscono un angolo di tenuta di 7°);
- Leva in: alluminio con rivestimento in resina epossidica gialla;
- Filettature secondo ISO 7/1;

*Vanne à boisseau sphérique pour utilisation domestique selon UNI CIG 7141, en laiton matricé, sablé et nickelé.*

- *Tige en laiton avec double O-ring montée de l'intérieur contre les altérations et/ou l'extraction et anti éclat, selon UNI 8858*
- *Sphère en laiton diamantée et chromée*
- *Sièges en PTFE avec dimensions selon EN331 (garantissent un angle d'étanchéité de 7°)*
- *Poignée : en aluminium avec revêtement en résine époxydique jaune*
- *Filetages selon ISO 7/1 ;*

2

## 3480

Rubinetto a sfera a squadra, attacco M/M 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre M/M 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3480 015	1/2" x 1/2"	5,70	30	120

## 3450

Rubinetto a sfera a squadra, attacco M/F, con calotta libera, per scaldabagno, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre M/F avec écrou libre, pour chauffe eau, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3450 015	1/2" x 1/2"	6,42	30	120
3450 020	1/2" x 3/4"	8,97	30	120

## 3440 MET

Rubinetto a sfera a squadra, attacco M 1/2", con portagomma per tubo UNI 7141-13, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre M 1/2" avec raccord au nez pour tube UNI 7141-13, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G. 7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3440 014	1/2" x 13 MET	5,81	30	120

## 3440 GPL

Rubinetto a sfera a squadra, attacco M 1/2", con portagomma per tubo UNI 7141-13, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre M 1/2" avec raccord au nez pour tube UNI 7141-13, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G. 7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3440 009	1/2" x 8 GPL	5,38	30	120

### 3470

Rubinetto a sfera a squadra, attacco M/F 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre M/F 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3470 015	1/2" x 1/2"	5,58	30	120

### 3460

Rubinetto a sfera a squadra, attacco F/F 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre F/F 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3460 015	1/2" x 1/2"	5,81	30	120

### 3430 MET

Rubinetto a sfera a squadra, attacco F 1/2", con portagomma per tubo UNI 7141-13, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre F 1/2" avec raccord au nez pour tube UNI 7141-13, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G. 7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3430 014	1/2" x 13 MET	6,00	30	120

### 3430 GPL

Rubinetto a sfera a squadra, attacco F 1/2", con portagomma per tubo UNI 7141-13, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre F 1/2" avec raccord au nez pour tube UNI 7141-13, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G. 7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3430 009	1/2" x 8 GPL	5,58	30	120

### 3445

Rubinetto a sfera a squadra, attacco F/F con calotta libera, per scaldabagno, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique équerre F/F avec écrou libre, pour chauffe eau, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3445 015	1/2" x 1/2"	6,59	30	120
3445 020	1/2" x 3/4"	9,07	30	120

### 3428

Rubinetto a sfera diritto, attacco M/F 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G.  
Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit M/F 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
3428 015	1/2" x 1/2"	5,78	30	120



## 3400 MET

Rubinetto a sfera diritto attacco F 1/2" con portagomma, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72. Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit F 1/2" avec raccord au nez, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G.7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3400 014	1/2" x 13 MET	5,81	30	120

## 3400 GPL

Rubinetto a sfera diritto attacco F 1/2" con portagomma, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72. Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit F 1/2" avec raccord au nez, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G.7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3400 009	1/2" x 8 GPL	5,38	30	120

## 3410 MET

Rubinetto a sfera diritto attacco M 1/2" con portagomma, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72. Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit M 1/2" avec raccord au nez, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G.7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3410 014	1/2" x 13 MET	5,58	30	120

## 3410 GPL

Rubinetto a sfera diritto attacco M 1/2" con portagomma, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. 7141-72. Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit M 1/2" avec raccord au nez, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G.7141-72, poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3410 009	1/2" x 8 GPL	5,28	30	120

## 3415

Rubinetto a sfera diritto, attacco F/F, con calotta libera, per scaldabagno, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G., Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit F/F avec écrou libre, pour chauffe eau, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3415 015	1/2" x 1/2"	6,66	30	120
3415 020	1/2" x 3/4"	8,02	30	120

## 3418

Rubinetto a sfera diritto, attacco F (girello) / M, con calotta libera, per scaldabagno, serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. Leva alluminio gialla.

*Vanne à boisseau sphérique droit F/M avec écrou libre, pour chauffe eau, série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3418 015	1/2" x 1/2"	6,39	30	120
3418 020	1/2" x 3/4"	7,77	30	120

### 3420

Rubinetto a sfera diritto, attacco M/M 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. Leva alluminio gialla.

Vanne à boisseau sphérique droit M/M 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3420 015	1/2" x 1/2"	5,54	30	120

### 3425

Rubinetto a sfera diritto, attacco F/F 1/2", serie GASTRONG, a norme UNI C.I.G. Leva alluminio gialla.

Vanne à boisseau sphérique droit F/F 1/2", série GASTRONG, aux normes UNI C.I.G., poignée aluminium jaune.



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
3425 015	1/2" x 1/2"	5,58	30	120

### TG-MF

Tubo gas M 1/2" x F 1/2"

**A norma UNI EN 14800**

guaina isolante in PVC, treccia AISI 304 EN 10088-1 DIN 1.4301 flessibile AISI 316 L EN 10088-1 DIN 1.4404 attacchi 1/2" AISI 303 EN 10088-1 DIN 1.4301

Tube gaz M 1/2" x F 1/2"

**Norme UNI EN 14800**

Guaine isolante en PVC galon AISI 304 EN 10088-1 DIN 1.4301 flexible AISI 316 L EN 10088-1 DIN 1.4404 sorties 1/2" AISI 303 EN 10088-1 DIN 1.4301



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
TG 500 MF	M 1/2" x F 1/2" - 500 mm	23,32	1
TG 750 MF	M 1/2" x F 1/2" - 750 mm	26,70	1
TG 1000 MF	M 1/2" x F 1/2" - 1000 mm	28,39	1
TG 1250 MF	M 1/2" x F 1/2" - 1250 mm	32,11	1
TG 1500 MF	M 1/2" x F 1/2" - 1500 mm	33,80	1
TG 2000 MF	M 1/2" x F 1/2" - 2000 mm	37,18	1

### TG-FF

Tubo gas F 1/2" x F 1/2"

**A norma UNI EN 14800**

guaina isolante in PVC, treccia AISI 304 EN 10088-1 DIN 1.4301 flessibile AISI 316 L EN 10088-1 DIN 1.4404 attacchi 1/2" AISI 303 EN 10088-1 DIN 1.4301

Tube gaz F 1/2" x F 1/2"

**Norme UNI EN 14800**

Guaine isolante en PVC galon AISI 304 EN 10088-1 DIN 1.4301 flexible AISI 316 L EN 10088-1 DIN 1.4404 sorties 1/2" AISI 303 EN 10088-1 DIN 1.4301



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
TG 500 FF	F 1/2" x F 1/2" - 500 mm	23,32	1
TG 750 FF	F 1/2" x F 1/2" - 750 mm	26,70	1
TG 1000 FF	F 1/2" x F 1/2" - 1000 mm	28,39	1
TG 1250 FF	F 1/2" x F 1/2" - 1250 mm	32,11	1
TG 1500 FF	F 1/2" x F 1/2" - 1500 mm	33,80	1
TG 2000 FF	F 1/2" x F 1/2" - 2000 mm	37,18	1



# Componenti idrici *Composants hydrauliques*

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

3

Filtri *Filtres*

Valvole di ritegno *Clapets/Soupapes*

Valvole di fondo *Clapets crépine*

Saracinesche *Vannes à passage direct*

Riduttori di pressione *Réducteurs de pression*

Gruppi di alimentazione *Groupes alimentation*

Raccordi rapidi *Raccords rapides*

# Filtri Filtres Valvole di ritegno Clapets/Soupapes

## 4500

Raccoglitore di impurità a "Y" in ottone con filtro inox.

*Filtre d'impureté en Y en laiton avec filtre en acier inox.*

PN 16



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	☒
4500 010	3/8"	5,50	20	200
4500 015	1/2"	3,75	30	150
4500 020	3/4"	5,33	20	100
4500 025	1"	8,25	20	80
4500 032	1"1/4	14,70	6	36
4500 040	1"1/2	18,60	5	20
4500 050	2"	32,58	3	12
4500 065	2"1/2	65,68	0	10
4500 080	3"	69,38	0	6
4500 100	4"	147,78	0	4
4540 020	3/4" M/M	4,74	20	100

## 7000

Valvola di ritegno UNIVERSALE F/F, ISO 228, in ottone, serie PLANET.

*Soupape universelle F/F, ISO 228 en laiton, série Planet.*

PN 10



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	☒
7000 015	1/2"	3,17	40	240
7000 020	3/4"	4,23	25	150
7000 025	1"	7,39	18	90
7000 032	1"1/4	9,62	15	60
7000 040	1"1/2	13,61	12	48
7000 050	2"	18,85	4	24
7000 065	2"1/2	40,77	1	9
7000 080	3"	45,41	1	9
7000 100	4"	76,02	1	6

## 7040

Valvola di ritegno UNIVERSALE F/F, ISO 228, con inserto in ottone, tipo pesante.

*Soupape universelle F/F, ISO 228 avec insert en laiton, modèle lourd.*

PN 25



ACS

Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	☒
7040 015	1/2"	5,18	30	180
7040 020	3/4"	7,36	28	112
7040 025	1"	10,30	18	90
7040 032	1"1/4	15,06	8	40
7040 040	1"1/2	21,54	6	30
7040 050	2"	32,04	3	18
7040 065	2"1/2	73,41	0	8
7040 080	3"	111,33	0	5
7040 100	4"	160,46	0	4

## 7050

Valvola di ritegno serie PLANET, filetti F ISO 228, con filtro acciaio inox.

*Soupape série PLANET, filetage F ISO 228 avec filtre en acier inox.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	☒
7050 015	1/2"	3,12	30	150
7050 020	3/4"	3,55	25	100
7050 025	1"	4,54	10	60
7050 032	1"1/4	5,98	6	36
7050 040	1"1/2	8,88	6	24
7050 050	2"	12,91	2	12
7050 065	2"1/2	24,33	1	9
7050 080	3"	34,41	1	6
7050 100	4"	46,83	1	3

## 7110

Filtro in acciaio inox con raccordo in nylon.

*Filtre en acier inox avec raccord en nylon.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	☒
7110 015	1/2"	0,41	70	350
7110 020	3/4"	0,51	45	270
7110 025	1"	0,68	20	120
7110 032	1"1/4	0,91	24	96
7110 040	1"1/2	1,32	15	60
7110 050	2"	1,86	8	32
7110 065	2"1/2	3,17	1	30
7110 080	3"	3,69	1	20
7110 100	4"	5,35	1	8





# Valvole di ritegno Clapets/Soupapes Saracinesche Vannes à passage direct

## 7200

Valvola di fondo in ottone,  
con succhieruola e doppia guida,  
tenuta in gomma.

*Clapet crépine de pied en laiton,  
double guide et joint en caoutchouc.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
7200 015	1/2"	4,96	36	180
7200 020	3/4"	6,52	35	140
7200 025	1"	7,79	15	90
7200 032	1"1/4	11,86	9	54
7200 040	1"1/2	16,54	6	36
7200 050	2"	24,56	5	20
7200 065	2"1/2	31,62	0	20
7200 080	3"	43,47	0	12
7200 100	4"	73,78	0	6

## 4650

Saracinesca in ottone F/F.

*Vanne à passage direct en laiton F/F.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
4650 008	1/4"	6,29	20	200
4650 010	3/8"	6,29	20	200
4650 015	1/2"	6,94	20	180
4650 020	3/4"	9,51	20	120
4650 025	1"	12,82	10	80
4650 032	1"1/4	19,04	10	60
4650 040	1"1/2	24,19	5	35
4650 050	2"	36,30	5	25
4650 065	2"1/2	51,74	0	18
4650 080	3"	65,55	0	12
4650 100	4"	117,36	0	6

## 7150

Valvola a clapet in ottone F/F, ISO 228,  
con sede in gomma.

*Clapet à battants en laiton F/F, ISO 228  
avec siège en caoutchouc.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
7150 015	1/2"	5,04	30	180
7150 020	3/4"	7,13	20	120
7150 025	1"	9,28	15	90
7150 032	1"1/4	13,08	8	40
7150 040	1"1/2	17,17	4	24
7150 050	2"	28,52	2	12
7150 065	2"1/2	43,97	1	9
7150 080	3"	67,09	0	6
7150 100	4"	117,83	0	4

## 4600

Saracinesca in ottone F/F,  
passaggio ridotto.

*Vanne à passage direct en laiton F/F,  
passage réduit.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
4600 015	1/2"	5,88	20	200
4600 020	3/4"	6,62	20	180
4600 025	1"	9,60	20	120
4600 032	1"1/4	14,70	10	80
4600 040	1"1/2	18,86	10	60
4600 050	2"	28,70	5	35
4600 065	2"1/2	45,19	5	25
4600 080	3"	58,34	0	16
4600 100	4"	86,19	0	12

## 4700

Saracinesca in bronzo F/F.

*Vanne à passage direct en bronze F/F.*

PN 16



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
4700 008	1/4"	8,45	20	200
4700 010	3/8"	8,45	20	200
4700 015	1/2"	9,70	20	160
4700 020	3/4"	13,08	20	120
4700 025	1"	16,33	10	80
4700 032	1"1/4	25,49	10	60
4700 040	1"1/2	32,82	5	35
4700 050	2"	44,89	5	25
4700 065	2"1/2	79,40	0	16
4700 080	3"	98,38	0	12
4700 100	4"	169,13	0	6

# Riduttori di pressione e gruppi di alimentazione *Réducteurs de pression et Groupes alimentation*

## 650

Gruppo di alimentazione automatico.

*Groupe d'alimentation automatique.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
650 015	1/2"	20,64	1	50
650N 015	1/2" Nichelato Nickelé	23,05	1	50

## 650M

Gruppo di alimentazione automatico con manometro.

*Groupe d'alimentation automatique avec manomètre.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
650M 015	1/2"	26,76	1	50
650MN 015	1/2" Nichelato Nickelé	29,17	1	50

## 5500

Riduttore di pressione mignon, attacco F/F. Pressione massima a monte 10 bar, pressione massima a valle 4 bar. Rapporto di riduzione 10/1.

*Réducteur de pression mignon F/F. Pression maximale en amont 10Bar. Pression maximale en aval 4Bar. Rapport de réduction 10/1.*

10 bar - 80°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
5500 010	3/8"	16,90	1	50
5500 015	1/2"	15,82	1	50
5500 020	3/4"	16,90	1	50

## 5530

Riduttore di pressione standard per acqua, attacco F/F con bocchettoni. Pressione massima a monte 25 bar, pressione massima a valle 6 bar. Rapporto di riduzione 10/1.

*Réducteur de pression standard pour eau F/F avec goulottes. Pression maximale en amont 25Bar. Pression maximale en aval 6Bar. Rapport de réduction 10/1.*

25 bar - 80°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
5530 015	1/2"	32,62	1	32
5530 020	3/4"	52,73	1	20
5530 025	1"	56,95	1	20
5530 032	1"1/4	111,27	1	10
5530 040	1"1/2	120,19	1	10
5530 050	2"	191,17	1	6

## 5540

Riduttore di pressione standard per acqua, attacco M/M. Pressione massima a monte 25 bar, pressione massima a valle 6 bar. Rapporto di riduzione 10/1.

*Réducteur de pression standard pour eau M/M. Pression maximale en amont 25Bar. Pression maximale en aval 6Bar. Rapport de réduction 10/1.*

25 bar - 80°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
5540 015	1/2"	33,06	1	32
5540 020	3/4"	37,35	1	32
5540 025	1"	54,15	1	20
5540 032	1"1/4	103,19	1	10
5540 040	1"1/2	110,59	1	10
5540 050	2"	186,20	1	5





# Raccordi rapidi

## Raccords rapides

### 9900

Raccordo rapido in ottone con portagomma.

Raccord rapide en laiton avec raccord d'extrémité.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9900 13	3/8" Ø 12 mm x Ø 11 mm	2,72	10	250
9900 15	1/2" Ø 15 mm x Ø 14 mm	2,81	50	200
9900 17	5/8" Ø 18 mm x Ø 17 mm	3,03	50	200
9900 21	3/4" Ø 21 mm x Ø 20 mm	3,09	50	200
9900 27	1" Ø 27 mm x Ø 26 mm	3,35	40	160
9900 34	1 1/4" Ø 35 mm x Ø 33 mm	4,26	15	60
9900 41	1 1/2" Ø 41 mm x Ø 40 mm	5,91	8	32

### 9910

Raccordo rapido femmina in ottone.

Raccord rapide femelle en laiton.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9910 010	3/8"	2,74	75	300
9910 015	1/2"	2,81	75	300
9910 020	3/4"	2,81	70	280
9910 025	1"	2,87	50	200
9910 032	1"1/4	3,79	35	140
9910 040	1"1/2	4,67	20	80

### 9920

Raccordo rapido maschio in ottone.

Raccord rapide mâle en laiton.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9920 010	3/8"	2,75	75	300
9920 015	1/2"	2,73	75	300
9920 020	3/4"	2,94	70	280
9920 025	1"	2,98	50	200
9920 032	1"1/4	3,77	35	140
9920 040	1"1/2	4,46	20	80

### 9950

Raccordo rapido cieco in ottone.

Raccord rapide aveugle en laiton.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9950	UNIVERSALE UNIVERSEL	2,83	10	250

### 9980

Guarnizione in gomma per raccordi rapidi, tutte le dimensioni.

Joint d'étanchéité en caoutchouc pour raccords rapides, toutes dimensions.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9980	UNIVERSALE UNIVERSEL	0,28	200	1000

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)



Rubinetti sottolavabo e attacco lavatrice  
*Robinets d'arrêt pour lavabo et robinets pour  
machine à laver*

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

4

Rubinetti sottolavabo *Robinets d'arrêt pour lavabo*  
Rubinetti attacco lavatrice *Robinets pour machine à laver*

### 2530

Rubinetto a vitone sottolavabo in ottone cromato, con filtro inox, snodo e rosone.

*Robinet d'arrêt avec tête en laiton chromé avec filtre en acier inox, articulation et rosace.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2530 01510	1/2" x 3/8" Ø10	6,80	20	80

### 2520

Rubinetto a sfera sottolavabo in ottone cromato, con filtro inox, snodo e rosone.

*Robinet d'arrêt à sphère en laiton chromé avec filtre en acier inox, articulation et rosace.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2520 01510	1/2" x 3/8" Ø10	6,30	25	100

### 2550

Rubinetto sottolavabo 3 vie con valvola di ritegno e attacco lavatrice. In ottone cromato, dado e rosone.

*Robinet d'arrêt 3 voies avec clapet anti-retour et connexion pour machine à laver en laiton chromé, écrou et rosace.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2550 01520	1/2" x 3/4" Ø10	10,34	12	48

### 2500

Rubinetto a sfera sottolavabo in ottone cromato, con filtro inox, dado e rosone.

*Robinet d'arrêt à sphère en laiton chromé avec filtre en acier inox, écrou et rosace.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2500 01510	1/2" x 3/8" Ø10	4,46	20	100

### 050

Rubinetto con vitone a squadra 10x1/2", cromato, con rosone e con dado.

*Robinet à équerre avec tête 10x1/2" chromé avec rosace et écrou.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
050 01510	1/2" x 3/8" Ø10	4,46	1	80

### 010

Curvetta sottolavabo 90° in ottone stampato, finitura cromo.

*Courbe robinet d'arrêt 90° en laiton matricé, finition chromée.*

PN 10



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
010 01510	1/2" x 3/8" Ø10	4,65	30	120



## 040F

Rubinetto a sfera a squadra 10x1/2" e 15x1/2", cromato, con rosone e con dado.

*Robinet à sphère équerre 10x1/2" et 15x1/2", chromé avec rosace et écrou.*

PN 10.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
040F 01510	1/2" x 3/8" Ø10	3,83	2	128
040F 01515	1/2" x 1/2" Ø15	4,15	2	128

## 045F

Rubinetto a sfera a squadra, cromato, con rosone, senza dado.

*Robinet à sphère équerre, chromé avec rosace, sans écrou.*

PN 10.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
045F 01510	1/2" x 3/8"	3,13	2	128
045F 01515	1/2" x 1/2"	3,45	2	180

# Rubinetti attacco lavatrice Robinetts pour machine à laver

## 2470

Rubinetto a sfera cromato per lavatrice, SILVER, con levetta cromata in metallo e rosone.

*Robinet à sphère chromé pour machines à laver, SILVER, avec poignée en métal chromée et rosace.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2470 01520	1/2" x 3/4"	6,19	20	100

## 2450

Rubinetto a sfera cromato per lavatrice, M/M ISO 228, con levetta cromata in metallo e rosone.

*Robinet à sphère chromé pour machines à laver, M/M ISO 228, avec poignée en métal chromée et rosace.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2450 01020	3/8" x 3/4"	4,71	25	100
2450 01515	1/2" x 1/2"	4,71	25	100
2450 01520	1/2" x 3/4"	4,71	25	100

## 2452

Rubinetto a sfera cromato per lavatrice, M/M ISO 228, con levetta cromata e rosone. Serie Compact.

*Robinet à sphère chromé pour machines à laver, M/M ISO 228, avec poignée en métal chromée et rosace.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
2452 01520	1/2" x 3/4"	3,61	20	100

**2490**

Rubinetto cromato per lavatrice senza prolunga.

*Robinet chromé pour machines à laver sans rallonge.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2490 01520	M 1/2" x M 3/4" x F 1/2"	6,99	25	100

**030**

Rubinetto doppio cromato con attacco per lavatrice.

*Robinet double chromé pour machines à laver.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
030 015	1/2" x 3/4"	11,41	12	48

**025**

Rubinetto cromato per lavatrice.

*Robinet chromé pour machines à laver.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
025 015	1/2"	6,38	20	80

**020**

Rubinetto per cassetta in ottone cromato.

*Robinet pour boîte WC en laiton chromé.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
020 015008	1/2" x 1/4"	6,76	20	80



# Valvole ed accessori per corpi scaldanti *Vannes et accessoires pour corps chauffant*

5

Teste termostatiche *Installation tête thermostatique Thermolife*

Scatolette KIT *KIT en boîte*

Valvole termostattizzabili *Vannes thermostatiques*

Valvole semplice regolazione *Vannes simples de réglage*

Valvole pre-setting *Coude/T de réglage*

Detentori *Système mono/bi-tube pour corps chauffants*

Scaldasalviette *Sècheserviettes*

Valvole termoarredo *Composants*



# THERMOLIFE

Ogni grado centigrado di temperatura equivale a circa il 7% di energia consumata in più.



Chaque degré de température correspond à env. 7% d'énergie consommée en plus.



Le valvole Termostatiche della linea THERMOLIFE permettono di controllare la temperatura di ogni singolo ambiente, per il vostro benessere e con un effettivo risparmio energetico.

La possibilità di gestire le temperature dei singoli locali di una abitazione permette all'utente di ottenere sia un benessere ottimale, sia un risparmio energetico, in ottemperanza anche alle disposizioni di legge (es. Legge n°10 e dpr n°412, art. 7,7) che impongono l'uso di dispositivi per la regolazione automatica della temperatura ambiente nei singoli locali.

Per ottenere questi effetti è sufficiente l'impiego di un dispositivo come la **testa termostatica: uno strumento in grado di intervenire in modo automatico in funzione delle variazioni improvvise di temperatura, e di garantire le condizioni ottimali pre-impostate dall'utente.** Gli apporti gratuiti di calore interni (presenza di persone) e/o esterni (irraggiamento, sole attraverso i vetri) in un ambiente sono variabili nell'arco della giornata possono determinare delle sgradevoli "sovratemperature": l'intervento della **testa termostatica consente al radiatore l'emissione della più corretta e proporzionata quantità di calore** che necessita in quel locale, senza influire sullo stato degli altri ambienti.

La testa termostatica è un dispositivo in grado di misurare la temperatura ambiente, confrontarla con quella impostata ed intervenire in qualità di regolatore proporzionale sull'apertura della valvola per garantire il corretto afflusso di calore nel locale. La più piccola variazione della temperatura ambiente agisce sul sensore, un soffiato metallico contenente liquido in equilibrio con il suo vapor saturo, provocandone una variazione di volume, che a sua volta determina l'apertura o chiusura della valvola radiatore: all'aumento della temperatura il volume del soffiato aumenta e provoca la progressiva chiusura della valvola, lasciando passare la quantità di acqua minima per garantire la temperatura impostata. Per questi motivi il radiatore potrà trovarsi anche parzialmente freddo, ma questo non è altro che la dimostrazione del funzionamento della testa in concomitanza con una temperatura ambiente più alta di quella di confort.

**Affinché il rendimento della testa termostatica sia massimo è necessario che il suo sensore rilevi correttamente il valore della temperatura ambiente.** Per questo motivo la posizione di montaggio e la scelta del tipo di testina termostatica sono fondamentali:

- A. montaggio in orizzontale su tubazioni di mandata dei corpi scaldanti.
- B. sensore incorporato solo in presenza di libera circolazione dell'aria.
- C. sensore a distanza se non sono rispettate le condizioni precedenti, presenza di tendaggi, nicchie o copri-radiatore.

*Les robinets thermostatiques de la série Thermolife permettent de contrôler la température de chaque pièce pour votre bien-être et avec une notable épargne énergétique.*

*La possibilité de gérer les températures singulièrement de chaque pièces d'une habitation, permet à l'utilisateur d'obtenir un bien-être optimal et une réponse énergétique en soumission aussi aux dispositions de lois (ex. loi n° 10 et dpr n° 412, art. 7,7) qui obligent l'utilisation de dispositifs pour le réglage automatique de la température ambiante dans chaque pièce singulièrement.*

*Pour obtenir ces effets, il est suffisant l'emploi d'un dispositif comme la tête thermostatique ; un instrument en mesure d'intervenir automatiquement en fonction des variations imprévues de température et de garantir les conditions optimales établies à l'avance par l'utilisateur.*

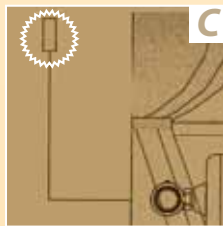
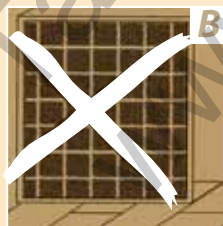
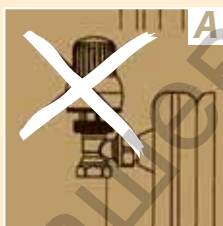
*Les apports gratuits de chaleur interne (présence de personnes) et/ou externes tel que les rayons de soleil à travers les vitres, sont variables dans l'arc de la journée et peuvent déterminer de désagréables surplus de température ; l'intervention de la tête thermostatique permet au radiateur l'émission dans la plus correcte et proportionnée quantité de chaleur nécessitée dans la pièce sans influencer sur l'état des autres pièces.*

*La tête thermostatique est un dispositif en mesure de calibrer la température ambiante, de la comparer avec celle enregistrée et d'intervenir en qualité de régulateur proportionnel sur l'ouverture du robinet pour garantir le correct flux de chaleur dans la pièce. La moindre variation de température agit sur le capteur, un petit soufflet métallique contenant du liquide en équilibre grâce à sa vapeur saturée, en provoquant une variation de volume, qui à son tour, détermine l'ouverture ou la fermeture du robinet de radiateur ; à l'augmentation de la température, le volume du soufflet augmente et provoque la graduelle fermeture du robinet tout en laissant passer la quantité minimum d'eau pour garantir la température enregistrée.*

*Pour ces raisons, le radiateur pourrait être aussi partiellement froid, mais ceci en est la preuve du fonctionnement de la tête en simultanément avec une température ambiante plus élevée que celle de confort.*

**Pour permettre le rendement maximum et essentiel de la tête thermostatique il est indispensable que son capteur relève correctement la valeur de la température ambiante.** Pour cette raison, la position du montage et le choix du type de tête thermostatique sont fondamentaux.

- A. Montage en horizontal sur les tubes d'envois des corps chauffants.
- B. Capteur incorporé seulement en présence de libre circulation de l'air.
- C. Capteur à distance si les conditions précédentes ne sont pas respectées, présence de rideaux ou niches ou couvres-radiateurs.







Installazione testa termostatica Thermolife.  
Installation tête thermostatique Thermolife.



### 1TT

Testa Termostatica THERMOLIFE con sensore a liquido.

*Tête thermostatique Thermolife avec capteur liquide.*



Info tecniche sul sito [www.apm.cc](http://www.apm.cc).  
Infos techniques sur site [www.apm.cc](http://www.apm.cc)

Codice Code	Misura Dimensions	€		
1TT	M30 x 1,5	13,04	1	66

### 2TSD

Testa Termostatica THERMOLIFE con sensore a liquido a distanza e regolatore incorporato.

*Tête thermostatique Thermolife avec capteur liquide à distance et régulateur incorporé.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
2TSD	M30 x 1,5	25,24	4	16

### 1TT CC

Testa Termostatica THERMOLIFE con sensore a liquido. Finitura cromo.

*Tête thermostatique THERMOLIFE avec capteur liquide. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
1TT CC	M 30 x 1,5	14,23

### 4 TTE

Testa Termostatica THERMOLIFE elettronica. Batterie 2 x AA escluse.

*Tête thermostatique électronique THERMOLIFE. Batteries 2 x AA exclues.*



Codice Code	Misura Size	€
4 TTE	M 30 x 1,5	42,65

5

# Caratteristiche tecniche Caractéristiques techniques

Isteresi <i>Hystérésis</i> .....	0.40 K
Press. max. di esercizio <i>Pression maximale d'exercice</i> .....	10 bar
Press. max. differenziale <i>Pression maximale différentielle</i> ....	0.8 bar
Press. max. di prova <i>Pression maximale d'essais</i> .....	16 bar
Temp. max. del fluido <i>Température max. du fluide</i> .....	110 °C
Influenza della temperatura del fluido <i>Influence de la température du fluide</i> .....	0.6 K
Influenza della pressione differenziale <i>Influence de la pression différentielle</i> .....	0.50 K
Campo di regolazione <i>Aire de réglage</i> .....	7 °C - 28 °C
Tempo di risposta <i>Temps de réponse</i> .....	15 min.
Autorità <i>Autorité</i> .....	0,86
Portata nominale <i>Débit nominal</i> .....	190 l/h

La banda proporzionale (K) per una valvola termostatica rappresenta la variazione di temperatura ambiente necessaria per spostare l'otturatore dalla posizione di apertura alla posizione di completa chiusura: più ampia è la banda proporzionale migliore risulta lo sfruttamento della potenza del radiatore a scapito però del rendimento di regolazione.

Una banda proporzionale tra 1 e 2 K garantisce portate adeguate e buoni rendimenti di regolazione.

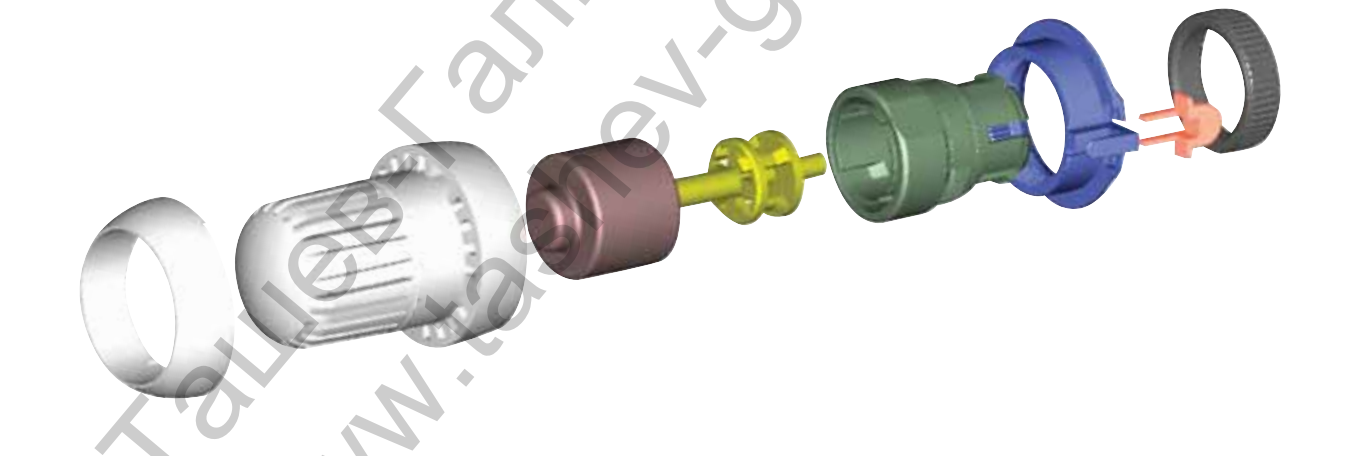
Scegliere una banda proporzionale di 2 gradi significa dimensionare i radiatori in modo che possano erogare la potenza max. di progetto con portate previste dalla curva 2 del diagramma.

Pressioni differenziali modeste, inferiori a 100 KPa garantiscono poi una rumorosità trascurabile. I salti termici ai radiatori dovranno essere compresi tra 15 e 30°C. Al fine di garantire un bilanciamento costante dell'impianto è infine opportuno prevedere valvole di by-pass a pressione costante o pompe di ultima generazione.

La bande proportionnelle (K) pour un robinet thermostatique représente la variation de température ambiante nécessaire pour déplacer le clapet de la position d'ouverture à la position de fermeture complète ; plus la bande proportionnelle est ample, l'exploitation de la puissance du radiateur résulte meilleur au détriment toutefois du rendement de réglage. Une bande proportionnelle entre 1 et 2 K assure des débits conformes et de bon bénéfices de réglage.

Choisir une bande proportionnelle de 2 degré signifie calibrer les radiateurs de manière qu'ils puissent distribuer la puissance maximale de projet avec des débits prévus de la courbe 2 du diagramme.

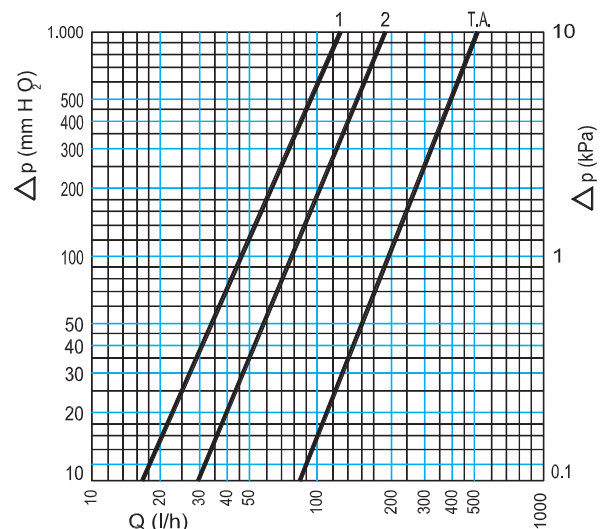
Pressions différentielles modestes, inférieures à 100Kpa garantissent ultérieurement une rumeur négligeable. Les différences thermiques aux radiateurs doivent être comprises entre 15 et 30°. Pour garantir un balancement constant de l'appareil il est opportun prévoir des robinets de by-pass à pression constante ou pompes de dernière génération.



É possibile sostituire l'o-ring del vitone termostatico senza svuotare l'impianto.  
*Il est possible de remplacer l'O-Ring de la tête sans vider l'implantation.*

Il diagramma di perdita di carico illustrato (ricavato con testa termostatica nella posizione 3) è da ritenersi valido per valvole diritte ed a squadra, infatti le perdite di carico si possono ritenere uguali con buona approssimazione.

Le diagramme de perte de charge illustré (obtenu avec la tête thermostatique sur la position 3) est à retenir valable pour robinets droit et à équerre ; en effet les pertes de charge peuvent être retenues identiques avec bonne estimation.





# Scatolette KIT KIT en boîtes



## EN 215

### 170T3

Kit termostatico angolo attacco ferro.

*Kit thermostatique équerre, Connexion fer.*



Info tecniche sul sito [www.apm.cc](http://www.apm.cc).  
Infos techniques sur site [www.apm.cc](http://www.apm.cc)

Completo di: testa termostatica, valvola termostattizzabile, detentore.  
*Complet de tête thermostatique, robinet thermostatisable, coude de réglage.*

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	📦	📦
170T3	0105	3/8"	x 3/8"	28,28	1	20
170T3	0155	1/2"	x 1/2"	30,85	1	20

### 108T3

Kit termostatico angolo attacco rame.

*Kit thermostatique équerre.  
Connexion tubes CU ou PER.*



Completo di: testa termostatica, valvola termostattizzabile, detentore.  
*Complet de tête thermostatique, robinet thermostatisable, coude de réglage.*

Codice	Code	Misura	Dimensions	€	📦	📦
108T3	0105	3/8"	x 24/19	28,94	1	20
108T3	0155	1/2"	x 24/19	30,69	1	20

## PRODUCT CERTIFICATION

### LICENSEE

**APM S.r.l.**  
Via Boggia, 9  
Frazione Maggiate  
28013 Gattico (NO)  
Italy



LICENSEE IDENTITY NUMBER: 59

PRODUCT: Thermostatic Radiator Valve

LICENSE NUMBER: 01-APM-TRV-A

### REFERENCE DOCUMENTS:

- UNI EN 215:2007: Thermostatic radiator valves. Requirements and test methods
- CEN Keymark scheme rules for thermostatic radiator valves
- CEN/CENELEC Internal regulation - Part 4: Certification. The Keymark system
- CEN Internal regulation - Part 3: Terms of reference of the CEN Certification Board

FIRST ISSUE: 31/01/2012

CURRENT ISSUE: 31/01/2012

EXPIRING DATE: 30/01/2016

### LICENSE VALIDITY:

The right of use of the KEYMARK is conditioned by the respect of the reference documents. SIET regularly tests the products and verifies the Quality System implemented by the manufacturer in order to assure the respect of the reference documents. The suspension or withdrawal certificates are available on SIET web site: [www.siet.it](http://www.siet.it)

HEAD	TYPE
1TT	Liquid Integral sensor

WAIVE	FORM	NOMINAL SIZE	SERIES
170CP010	Angle	DN 10	D
170CP015	Angle	DN 15	D
190CP010	Straight	DN 10	D
180CP015	Straight	DN 15	D



CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Alfredo Lyba



SIET S.p.A. : via Nino Bixio, 27/c - 29121 Piacenza - Italia  
Tel. +39 0523 329011 - Fax +39 0523 329010 - [siet@siet.it](mailto:siet@siet.it)  
[www.siet.it](http://www.siet.it)

# Valvole termostattizzabili A attacco ferro

## Robinets de radiateurs thermostatisable Connexion fer



Info tecniche sul sito [www.apm.cc](http://www.apm.cc). Infos techniques sur site [www.apm.cc](http://www.apm.cc)

### 170VO

Valvola radiatore a squadra termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo ferro.

Robinet de radiateur à équerre thermostatisable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



#### COD100S

Bocchettone per valvole e detentori con tenuta O-ring.  
Goulotte pour vannes et robinets de réglage avec joint d'étanchéité



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
170VO	010 *	3/8"	x 3/8"	7,42	15	90
170VO	015 *	1/2"	x 1/2"	8,62	8	80
170VOS	010	3/8"	x 3/8" con avec COD100S	8,06	15	90
170VOS	015	1/2"	x 1/2" con avec COD100S	9,32	8	80
170VO	020	3/4"	x 3/4"	17,19	10	60

### 378CP

Detentore di regolazione a squadra. Attacco tubo ferro.

Coude de réglage. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
378CP	010	3/8"	x 3/8"	9,43	8	80
378CP	015	1/2"	x 1/2"	11,14	8	80
370CP	020	3/4"	x 3/4"	12,16	-	-

### 180VO

Valvola radiatore diritta termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo ferro.

Robinet de radiateur droit thermostatisable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



#### COD100S

Bocchettone per valvole e detentori con tenuta O-ring.  
Goulotte pour vannes et robinets de réglage avec joint d'étanchéité



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
180VO	010 *	3/8"	x 3/8"	7,77	10	100
180VO	015 *	1/2"	x 1/2"	8,91	8	80
180VOS	010	3/8"	x 3/8" con avec COD100S	8,41	10	100
180VOS	015	1/2"	x 1/2" con avec COD100S	9,59	8	80

### 388CP

Detentore di regolazione diritto. Attacco tubo ferro.

T- de réglage. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
388CP	010	3/8"	x 3/8"	9,38	8	80
388CP	015	1/2"	x 1/2"	11,13	8	80





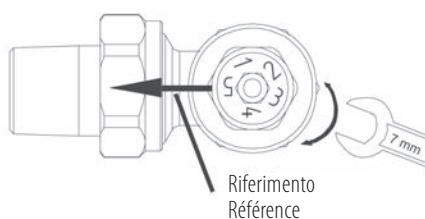
# Pre-setting Pre-setting

Per scegliere la posizione desiderata:

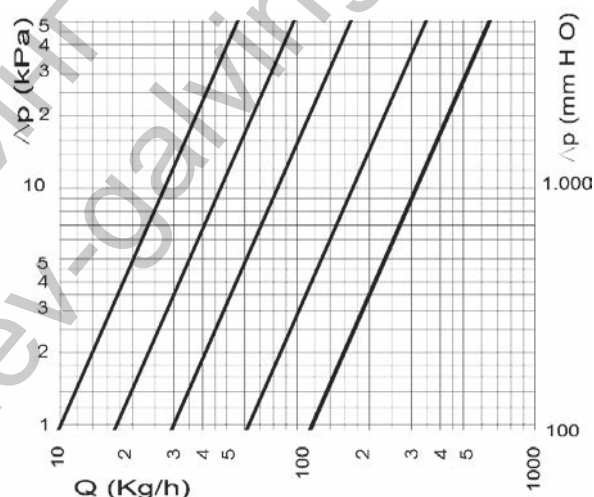
- ruotare con una chiave da 7mm il selettore,
- impostare la posizione corretta tenendo come riferimento la direzione del radiatore effettuare l'impostazione a secco o senza acqua calda nella valvola.

Pour choisir la position souhaitée :

- Tourner avec une clé de 7mm le sélecteur
- Etablir la position correcte en tenant comme référence la direction du radiateur ; effectuer la formulation à sec ou sans eau chaude dans le robinet .



Posizione Position	1	2	3	4	5
Kv 2K	0,05	0,10	0,19	0,43	0,78
Kv T.O.	0,075	0,13	0,22	0,51	0,90
Max. Temp. °C	110°				
Max. Press.	10 bar				
Diff. Press.	0,8 bar				
Tol. +/- 20%					

**5**

## 170CPP

Valvola radiatore a squadra termostattizzabile o elettrocomandabile con cappuccio di protezione e dispositivo "pre-setting". Attacco tubo ferro.

Robinet de radiateur à équerre thermostatisable ou commandé électriquement, avec capuchon de protection et dispositif pre-setting. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



### COD100S

Bocchettone per valvole e detentori con tenuta O-ring.  
Goulotte pour vannes et robinets de réglage avec joint d'étanchéité

Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
170CPP 010	3/8" x 3/8"	7,00	10	100
170CPP 015	1/2" x 1/2"	8,15	10	100
170CPPS 010	3/8" x 3/8" con avec COD100S	7,63	10	100
170CPPS 015	1/2" x 1/2" con avec COD100S	8,89	10	100

## 180CPP

Valvola radiatore diritta termostattizzabile o elettrocomandabile con cappuccio di protezione e dispositivo "pre-setting". Attacco tubo ferro.

Robinet de radiateur droit thermostatisable ou commandé électriquement, avec capuchon de protection et dispositif pre-setting. Connexion tubes fer.

10 bar - 110°C



### COD100S

Bocchettone per valvole e detentori con tenuta O-ring.  
Goulotte pour vannes et robinets de réglage avec joint d'étanchéité

Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
180CPP 010	3/8" x 3/8"	7,33	10	100
180CPP 015	1/2" x 1/2"	8,60	8	80
180CPPS 010	3/8" x 3/8" con avec COD100S	7,98	10	100
180CPPS 015	1/2" x 1/2" con avec COD100S	9,16	8	80

# Valvole termostattizzabili

## Attacco rame/multistrato 24/19 e attacco ferro

### *Robinets de radiateurs thermostatisable*

### *Connexion cuivre/multicouches 24/19 et connexion fer*

#### 178VO

Valvola radiatore a squadra termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo ferro.

*Robinet de radiateur à équerre thermostatisable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
178VO	010	3/8"	x 3/8"	9,51	8	80
178VO	015	1/2"	x 1/2"	11,28	8	80

#### 378CP

Detentore di regolazione a squadra. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*Coude de réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
378CP	010	3/8"	x 3/8"	9,43	8	80
378CP	015	1/2"	x 1/2"	11,14	8	80

#### 188VO

Valvola radiatore diritta termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo ferro.

*Robinet de radiateur droit thermostatisable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
188VO	010	3/8"	x 3/8"	9,62	8	80
188VO	015	1/2"	x 1/2"	11,22	8	80

#### 388CP

Detentore di regolazione diritto. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*T- de réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
388CP	010	3/8"	x 3/8"	9,38	8	80
388CP	015	1/2"	x 1/2"	11,13	8	80





## 108VO

Valvola radiatore a squadra termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Robinet de radiateur à équerre thermostatizable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦	📦
108VO 010	3/8" x 24/19	9,64	8	80
108VO 015	1/2" x 24/19	10,68	8	80

## 308CP

Detentore di regolazione a squadra. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*Coude de réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦	📦
308CP 010	3/8" x 24/19	9,59	8	80
308CP 015	1/2" x 24/19	10,58	8	80

## 118VO

Valvola radiatore diritta termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Robinet de radiateur droit thermostatizable ou commandé électriquement, avec tête manuelle. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦	📦
118VO 010	3/8" x 24/19	10,68	8	80
118VO 015	1/2" x 24/19	11,70	8	80

## 318CP

Detentore di regolazione diritto. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*T- de réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦	📦
318CP 010	3/8" x 24/19	10,62	8	80
318CP 015	1/2" x 24/19	11,57	8	80

## 9400

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre. Pour série Heavy.*



Codice Code	Misura Dimensioni	Per tubo Pour tube	€	📦	📦
9400 12	Ø 12 x 24/19	Ø 12 mm	2,09	60	300
9400 14	Ø 14 x 24/19	Ø 14 mm	2,09	60	300
9400 15	Ø 15 x 24/19	Ø 15 mm	2,09	60	300
9400 16	Ø 16 x 24/19	Ø 16 mm	2,09	60	300

## 9300

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche. Pour série Heavy.*



Codice Code	Misura Dimensioni	Per tubo Pour tube	€	📦	📦
9300 14 10	14/10 x 24/19	14 x 2	3,12	60	300
9300 16 12	16/12 x 24/19	16 x 2	3,12	60	300
9300 20 16	20/16 x 24/19	20 x 2	3,12	60	300

**Nouveau**

# Valvole semplice regolazione **modello pesante** *Robinets de radiateur simple réglage modèle lourd*

## 278VO

Valvola per radiatore squadra a semplice regolazione. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur à équerre à simple réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
278VO	010	3/8"	3/8"	9,06	8	80
278VO	015	1/2"	1/2"	10,74	8	80

## 378CP

Detentore di regolazione a squadra. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*Coude de réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
378CP	010	3/8"	3/8"	9,43	8	80
378CP	015	1/2"	1/2"	11,14	8	80

## 288VO

Valvola per radiatore dritta a semplice regolazione. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur droit à simple réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
288VO	010	3/8"	3/8"	9,16	8	80
288VO	015	1/2"	1/2"	10,69	8	80

## 388CP

Detentore di regolazione dritto. Attacco tubo ferro. Finitura cromo.

*T-de réglage. Connexion tubes fer. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
388CP	010	3/8"	3/8"	9,38	8	80
388CP	015	1/2"	1/2"	11,13	8	80



## 208V0

Valvola per radiatore a squadra a semplice regolazione. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur à équerre à simple réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
208V0	010	3/8"	x 24/19	9,18	8	80
208V0	015	1/2"	x 24/19	10,17	8	80

## 308CP

Detentore di regolazione a squadra. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*Coude de réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
308CP	010	3/8"	x 24/19	9,59	8	80
308CP	015	1/2"	x 24/19	10,58	8	80

## 218V0

Valvola per radiatore diritta a semplice regolazione. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur droit à simple réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
218V0	010	3/8"	x 24/19	10,17	8	80
218V0	015	1/2"	x 24/19	11,14	8	80

## 318CP

Detentore di regolazione diritto. Attacco tubo rame e tubo plastica. Finitura cromo.

*T- de réglage. Connexion tubes CU ou PER. Finition chromée.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
318CP	010	3/8"	x 24/19	10,62	8	80
318CP	015	1/2"	x 24/19	11,57	8	80

## 9400

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre. Pour série Heavy.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€	☐	📦
9400	12	Ø 12 x 24/19		Ø 12 mm	2,09	60	300
9400	14	Ø 14 x 24/19		Ø 14 mm	2,09	60	300
9400	15	Ø 15 x 24/19		Ø 15 mm	2,09	60	300
9400	16	Ø 16 x 24/19		Ø 16 mm	2,09	60	300

## 9300

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche. Pour série Heavy.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€	☐	📦
9300	14 10	14/10 x 24/19		14 x 2	3,12	60	300
9300	16 12	16/12 x 24/19		16 x 2	3,12	60	300
9300	20 16	20/16 x 24/19		20 x 2	3,12	60	300

# Valvole *modello export* Robinets de radiateur *modèle export*

## 260VO

Valvola per radiatore modello export a squadra, a semplice regolazione. Attacco tubo ferro.

*Robinet de radiateur à équerre à simple réglage, modèle export. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€		
260VO	015	1/2"	1/2"	5,95	10	100

## 360CP

Detentore di regolazione modello export a squadra. Attacco tubo ferro.

*Coude de réglage, modèle export. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€		
360CP	015	1/2"	1/2"	5,15	10	100

## 265VO

Valvola per radiatore modello export dritta, a semplice regolazione. Attacco tubo ferro.

*Robinet de radiateur droit à simple réglage, modèle export. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€		
265VO	015	1/2"	1/2"	6,03	10	100

## 365CP

Detentore di regolazione modello export dritto. Attacco tubo ferro.

*T-de réglage, modèle export. Connexion tubes fer.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€		
365CP	015	1/2"	1/2"	5,76	10	100



## 255V0

Valvola per radiatore modello export dritta, a semplice regolazione. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Robinet de radiateur droit à simple réglage, modèle export. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
255V0 010	1/2" x 3/8"	5,15	12	120
255V0 015	1/2" x 1/2"	5,49	10	100

## 355CP

Detentore di regolazione modello export diritto. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*T-de réglage, modèle export. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
355CP 010	1/2" x 3/8"	4,58	12	120
355CP 015	1/2" x 1/2"	4,84	10	100

## 250V0

Valvola per radiatore modello export a squadra, a semplice regolazione. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Robinet de radiateur à équerre à simple réglage, modèle export. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
250V0 010	1/2" x 3/8"	5,04	12	120
250V0 015	1/2" x 1/2"	5,38	10	100

## 350CP

Detentore di regolazione modello export a squadra. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Coude de réglage, modèle export. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
350CP 010	1/2" x 3/8"	4,41	12	120
350CP 015	1/2" x 1/2"	4,70	10	100

## 109V0

Valvola radiatore export a squadra termostattizzabile o elettrocomandabile con comando manuale. Attacco tubo rame e tubo plastica.

*Robinet de radiateur à équerre export thermostatizable ou commandé électriquement avec tête manuelle. Connexion tubes CU ou PER.*

10 bar - 110°C



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
109V0 010	1/2" x 3/8"	7,61	12	120
109V0 015	1/2" x 1/2"	8,50	10	100

## 9100

Adattatore momoblocco per tubo rame.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre.*



## 9200

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato.

*Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche.*

Codice Code	Misura Dimensions	Per tubo Pour tube	€	📦	📦
9100 10 015	Ø 10 x 1/2"	Ø 10 mm	1,54	60	300
9100 12 015	Ø 12 x 1/2"	Ø 12 mm	1,54	60	300
9100 14 015	Ø 14 x 1/2"	Ø 14 mm	1,54	60	300
9100 15 015	Ø 15 x 1/2"	Ø 15 mm	1,54	60	300
9100 16 015	Ø 16 x 1/2"	Ø 16 mm	1,54	60	300
9200 12 10 015	12/10 x 1/2"	12 x 1	1,77	60	300
9200 14 10 015	14/10 x 1/2"	14 x 2	1,77	60	300
9200 16 12 015	16/12 x 1/2"	16 x 2	1,77	60	300
9200 16 13 015	16/13 x 1/2"	16 x 2	1,77	60	300
9200 17 13 015	17/13 x 1/2"	16 x 2	1,77	60	300



**Nouveau**

# Scaldasalviette Sècheserviettes

## 8010B

Radiatore d'arredo a tubi orizzontali bianco.

*Radiateur décoratif à tubes horizontaux, blanc.*

Pressione max esercizio: 8 bar  
Temperatura max esercizio: 95° C  
Attacchi: G 1/2"

*Pression max. de service: 8 bar  
Température de service maximale: 95°C  
Raccordement: G 1/2"*



## 8010C

Radiatore d'arredo cromato.

*Radiateur décoratif chromé.*

Pressione max esercizio: 8 bar  
Temperatura max esercizio: 95° C  
Attacchi: G 1/2"

*Pression max. de service: 8 bar  
Température de service maximale: 95°C  
Raccordement: G 1/2"*



Codice Code	Larghezza Largeur	Altezza Hauteur	Interasse E.A.	Watt W	Nr. Tubi Nr. tubes	Pz. Pc.	€
8010B 45 80	450	800	400	334	18	1	59,49
8010B 45 120	450	1200	400	490	26	1	75,88
8010B 45 150	450	1500	400	608	34	1	101,70
8010B 45 180	450	1800	400	720	39	1	126,31
8010B 50 80	500	800	450	379	18	1	62,12
8010B 50 120	500	1200	450	560	26	1	77,74
8010B 50 150	500	1500	450	702	34	1	106,91
8010B 50 180	500	1800	450	845	39	1	130,57
8010B 55 80	550	800	500	401	18	1	65,13
8010B 55 120	550	1200	500	596	26	1	83,59
8010B 55 150	550	1500	500	737	34	1	111,64
8010B 55 180	550	1800	500	865	39	1	137,13
8010B 60 80	600	800	550	434	18	1	83,76
8010B 60 120	600	1200	550	650	26	1	95,46
8010B 60 150	600	1500	550	801	34	1	129,76
8010B 60 180	600	1800	550	938	39	1	171,80

Codice Code	Larghezza Largeur	Altezza Hauteur	Interasse E.A.	Watt W	Nr. Tubi Nr. tubes	Pz. Pc.	€
8010C 45 80	450	800	400	203	18	1	117,89
8010C 45 120	450	1200	400	311	27	1	175,79
8010C 45 150	450	1500	400	381	35	1	223,69
8010C 45 180	450	1800	400	458	41	1	265,63
8010C 50 80	500	800	450	210	18	1	124,11
8010C 50 120	500	1200	450	324	27	1	187,69
8010C 50 150	500	1500	450	404	35	1	235,55
8010C 50 180	500	1800	450	485	41	1	279,39
8010C 55 80	550	800	500	244	18	1	130,03
8010C 55 120	550	1200	500	370	27	1	194,35
8010C 55 150	550	1500	500	455	35	1	247,45
8010C 55 180	550	1800	500	548	41	1	293,11





## 100TA

Valvola d'arredo a squadra termostattizzabile attacco a compressione. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur décoratif à équerre thermostatisable, connexion à compression. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
100TA 015	1/2" x 1/2"	19,37

## 230TA

Valvola d'arredo a squadra attacco a compressione. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur décoratif à équerre, connexion à compression. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
230TA 015 S	1/2" x 1/2"	26,98
230TA 015 D	1/2" x 1/2"	26,98

## 200TA

Valvola d'arredo a squadra attacco a compressione. Finitura cromo.

*Robinet de radiateur décoratif à équerre, connexion à compression. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
200TA 015	1/2" x 1/2"	19,37

## 200TB

Valvola d'arredo a squadra attacco a compressione. Finitura bianca e cromo.

*Robinet de radiateur décoratif à équerre, connexion à compression. Finition blanc-chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
200TB 015	1/2" x 1/2"	18,52

## 9100TA

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame.

*Raccord à compression avec joint en caoutchouc pour tube cuivre.*



## 9200TA

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato.

*Raccord à compression avec O-Ring et anneau PTFE pour tubes PEX et multicouches.*



Codice Code	Misura Dimensions	Per tubo Pour tube	€
9100TA 10 015	Ø 10 x 1/2"	Ø 10	3,08
9100TA 12 015	Ø 12 x 1/2"	Ø 12	3,08
9100TA 14 015	Ø 14 x 1/2"	Ø 14	3,08
9100TA 15 015	Ø 15 x 1/2"	Ø 15	3,08
9200TA 16 12 015	16/12 x 1/2"	16 x 2	2,90

## 2TT CC

Testa Termostatica THERMOLIFE con sensore a liquido per valvole serie 100.

*Tête thermostatique THERMOLIFE avec capteur liquide pour vannes série 100.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
2TT CC	M 30 x 1,5	16,09

Novità Nouveau

5

# Adattatori Adaptateurs et raccords

Intercambiabilità  
Interchangeabilité

**9100**  
 Raccordo a compressione con tenuta in gomma per tubo rame.  
*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre.*

**9200**  
 Raccordo a compressione con tenuta O-Ring, ogiva ottone e anello PTFE per tubo multistrato/PEX.  
*Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche.*

**9300**  
 Adattatore a compressione con tenuta O-Ring, e anello PTFE per tubo multistrato/PEX. Per serie Heavy.  
*Adaptateur pour PEX/AL-PEX pour série Heavy.*

**9400**  
 Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame. Per serie Heavy.  
*Adaptateur pour tube cuivre pour série Heavy.*

**9110**  
 Adattatore a compressione 1/2" M con tenuta metallica per tubo rame.  
*Adaptateur à compression 1/2" M avec étanchéité en métal pour tube cuivre.*



## 9400

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame.  
Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre. Pour série Heavy.*



Codice Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€		
9400 12		Ø 12 x 24/19	Ø 12 mm	<b>2,09</b>	60	300
9400 14		Ø 14 x 24/19	Ø 14 mm	<b>2,09</b>	60	300
9400 15		Ø 15 x 24/19	Ø 15 mm	<b>2,09</b>	60	300
9400 16		Ø 16 x 24/19	Ø 16 mm	<b>2,09</b>	60	300

## 9300

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato.  
Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec O-Ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche. Pour série Heavy.*



Codice Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€		
9300 14 10		14/10 x 24/19	14 x 2	<b>3,12</b>	60	300
9300 16 12		16/12 x 24/19	16 x 2	<b>3,12</b>	60	300
9300 20 16		20/16 x 24/19	20 x 2	<b>3,12</b>	60	300

## 9100

Adattatore momoblocco per tubo rame.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre.*



Codice Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€		
9100 10 015		Ø 10 x 1/2"	Ø 10 mm	<b>1,54</b>	60	300
9100 12 015		Ø 12 x 1/2"	Ø 12 mm	<b>1,54</b>	60	300
9100 14 015		Ø 14 x 1/2"	Ø 14 mm	<b>1,54</b>	60	300
9100 15 015		Ø 15 x 1/2"	Ø 15 mm	<b>1,54</b>	60	300
9100 16 015		Ø 16 x 1/2"	Ø 16 mm	<b>1,54</b>	60	300

## 9200

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato.

*Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche.*



Codice Code	Misura	Dimensions	Per tubo Pour tube	€		
9200 12 10 015		12/10 x 1/2"	12 x 1	<b>1,77</b>	60	300
9200 14 10 015		14/10 x 1/2"	14 x 2	<b>1,77</b>	60	300
9200 16 12 015		16/12 x 1/2"	16 x 2	<b>1,77</b>	60	300
9200 16 13 015		16/13 x 1/2"	16 x 2	<b>1,77</b>	60	300
9200 17 13 015		17/13 x 1/2"	16 x 2	<b>1,77</b>	60	300
9200 14 10 020		14/10 x 3/4"	14 x 2	<b>2,38</b>	60	300
9200 16 12 020		16/12 x 3/4"	16 x 2	<b>2,38</b>	60	300
9200 17 13 020		17/13 x 3/4"	17 x 2	<b>2,38</b>	60	300
9200 18 14 020		18/14 x 3/4"	18 x 2	<b>2,38</b>	60	300
9200 20 16 020		20/16 x 3/4"	20 x 2	<b>2,38</b>	60	300

## 9110

Adattatore a compressione 1/2 M con tenuta metallica per tubo rame.

*Adaptateur à compression 1/2" M avec étanchéité en métal pour tube cuivre.*



Codice Code	Misura	Dimensions	€		
9110 10		Ø 10 x 1/2"	<b>3,90</b>	60	300
9110 12		Ø 12 x 1/2"	<b>3,90</b>	60	300
9110 14		Ø 14 x 1/2"	<b>3,90</b>	60	300
9110 15		Ø 15 x 1/2"	<b>3,90</b>	60	300

6

### 9555

Raccordo in ottone dritto 3 pezzi F/M per radiatori. Finitura gialla.

*Raccord en laiton droit 3 pièces F/M pour radiateurs. Finition jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9555 015	1/2"	3,28	40	200
9555 020	3/4"	5,04	25	125
9555 025	1"	8,45	20	100
9555 032	1 1/4"	12,13	0	70

### 9565

Raccordo in ottone curvo 3 pezzi F/M per radiatori. Finitura gialla.

*Raccord en laiton coudé 3 pièces F/M pour radiateurs. Finition jaune.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9565 015	1/2"	4,39	25	100
9565 020	3/4"	6,56	20	80
9565 025	1"	12,03	10	50
9565 032	1 1/4"	16,09	0	36

### 9550

Raccordo in ottone dritto 3 pezzi F/M per radiatori. Finitura cromo.

*Raccord en laiton droit 3 pièces F/M pour radiateurs. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9550 015	1/2"	3,45	40	200
9550 020	3/4"	5,24	25	125
9550 025	1"	8,79	20	100
9550 032	1 1/4"	12,64	0	70

### 9560

Raccordo in ottone curvo 3 pezzi F/M per radiatori. Finitura cromo.

*Raccord en laiton coudé 3 pièces F/M pour radiateurs. Finition chromée.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
9560 015	1/2"	4,53	25	100
9560 020	3/4"	6,83	20	80
9560 025	1"	12,54	10	50
9560 032	1 1/4"	16,87	0	36

### 9530

Distanziale per radiatori cromato lucido.

*Raccord excentré pour radiateurs chromé brillant.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐
9530 010 10	10 mm. 3/8" x 3/8"	10,44	1
9530 010 20	20 mm. 3/8" x 3/8"	10,44	1
9530 010 30	30 mm. 3/8" x 3/8"	11,22	1
9530 010 40	40 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	-	1
9530 010 50	50 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	-	1
9530 010 60	60 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	-	1
9530 015 10	10 mm. 1/2" x 1/2"	10,44	1
9530 015 20	20 mm. 1/2" x 1/2"	10,44	1
9530 015 30	30 mm. 1/2" x 1/2"	11,22	1
9530 015 40	40 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	-	1
9530 015 50	50 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	-	1
9530 015 60	60 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	-	1

### 9540

Distanziale per radiatori.

*Raccord excentré pour radiateurs.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐
9540 010 10	10 mm. 3/8" x 3/8"	5,27	1
9540 010 20	20 mm. 3/8" x 3/8"	4,70	1
9540 010 30	30 mm. 3/8" x 3/8"	4,90	1
9540 010 40	40 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	5,10	1
9540 010 50	50 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	5,37	1
9540 010 60	60 mm. 3/8" x 3/8" su richiesta/sur demande	6,02	1
9540 015 10	10 mm. 1/2" x 1/2"	5,27	1
9540 015 20	20 mm. 1/2" x 1/2"	4,70	1
9540 015 30	30 mm. 1/2" x 1/2"	4,90	1
9540 015 40	40 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	5,10	1
9540 015 50	50 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	5,37	1
9540 015 60	60 mm. 1/2" x 1/2" su richiesta/sur demande	6,02	1



# Collettori di distribuzione *Collecteurs de distribution*

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

7

Collettori lineari *Collecteurs linéaires*

Ricambi e accessori *Pièces détachées – SAV*

### 440MV2

Collettore con vitone, attacco da 1/2" M.  
Finitura cromo.

Collecteur avec tête, sortie 1/2" M.  
Finition chromée.

Passo 36 mm E.A. 36mm



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
440MV2 020	3/4" x 1/2"	9,40	16	64

### 440MV3

Collettore con vitone, attacco da 1/2" M.  
Finitura cromo.

Collecteur avec tête, sortie 1/2" M.  
Finition chromée.

Passo 36 mm E.A. 36mm



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
440MV3 020	3/4" x 1/2"	13,76	10	40

### 440MV4

Collettore con vitone, attacco da 1/2" M.  
Finitura cromo.

Collecteur avec tête, sortie 1/2" M.  
Finition chromée.

Passo 36 mm E.A. 36mm



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
440MV4 020	3/4" x 1/2"	17,82	8	32

### 440MV5

Collettore con vitone, attacco da 1/2" M.  
Finitura cromo.

Collecteur avec tête, sortie 1/2" M.  
Finition chromée.

Passo 36 mm E.A. 36mm



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
440MV5 020	3/4" x 1/2"	20,14	8	32

### 9100

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame.

Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre.



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
9100 10 015	Ø 10 x 1/2"	1,54	60	300
9100 12 015	Ø 12 x 1/2"	1,54	60	300
9100 14 015	Ø 14 x 1/2"	1,54	60	300
9100 15 015	Ø 15 x 1/2"	1,54	60	300
9100 16 015	Ø 16 x 1/2"	1,54	60	300

### 9200

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato.

Raccord à compression avec O-ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche.



Codice Code	Misura Dimensions	Per tubo Pour tube	€	📦	📦
9200 12 10 015	12/10 x 1/2"	12 x 1	1,77	60	300
9200 14 10 015	14/10 x 1/2"	14 x 2	1,77	60	300
9200 16 12 015	16/12 x 1/2"	16 x 2	1,77	60	300





## 408C

Collettore lineare componibile a derivazioni maschio da 24/19. Finitura cromo.

*Collecteur linéaire à composer avec dérivation mâle 24/19. Finition chromée.*

Passo 36 mmE.A. 36mm



Compatibili con raccordi 9300 e 9400 da 24/19  
*Compatible avec raccords 9300 et 9400, 24/19 Dim.*

Codice	Code	Misura	Dimensions	€		
408C2	020	3/4"	x 24/19 - vie 2 voies	10,57	20	120
408C3	020	3/4"	x 24/19 - vie 3 voies	15,39	10	50
408C4	020	3/4"	x 24/19 - vie 4 voies	19,29	10	40
408C2	025	1"	x 24/19 - vie 2 voies	11,95	15	90
408C3	025	1"	x 24/19 - vie 3 voies	17,23	10	50
408C4	025	1"	x 24/19 - vie 4 voies	22,05	10	40

## 488

Cassetta plastica universale per collettori completa di supporti. Modello compatto

*Boîtier universel en plastique pour collecteurs, complet de supports. Modèle compact.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	€
488	32		320 x 265 x 95	17,91
488	40		400 x 265 x 95	20,28
488	50		500 x 265 x 95	23,66
488	60		600 x 265 x 95	28,73

## 9300

Adattatore a compressione con tenuta O-ring e anello PTFE per tubo PEX e multistrato. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec O-Ring et bague en PTFE pour tube PEX et multicouche. Pour série Heavy.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	Per tubo	Pour tube	€		
9300	14 10	14/10	x 24/19	14 x 2		3,12	60	300
9300	16 12	16/12	x 24/19	16 x 2		3,12	60	300
9300	20 16	20/16	x 24/19	20 x 2		3,12	60	300

## 9400

Adattatore a compressione con tenuta in gomma per tubo rame. Per serie Heavy.

*Raccord à compression avec joint d'étanchéité en caoutchouc pour tube cuivre. Pour série Heavy.*



Codice	Code	Misura	Dimensions	Per tubo	Pour tube	€		
9400	12	Ø 12	x 24/19	Ø 12 mm		2,09	60	300
9400	14	Ø 14	x 24/19	Ø 14 mm		2,09	60	300
9400	15	Ø 15	x 24/19	Ø 15 mm		2,09	60	300
9400	16	Ø 16	x 24/19	Ø 16 mm		2,09	60	300

7

# Ricambi e accessori *Pièces détachées – SAV*

## RT400

Raccordo terminale a T, F/F/F.

*Raccord terminal en T, F/F/F pour collecteurs.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
RT400 020	3/4" x 1/2" x 1/2"	2,86	50	200
RT400 025	1" x 1/2" x 1/2"	3,03	30	150

## TFC400

Tappo femmina con guarnizione.

*Bouchon femelle avec joint.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
TFC400 24.19	24/19	1,33	10	700
TFC400 015	1/2"	0,73	10	700
TFC400 020	3/4"	1,29	10	700
TFC400 025	1"	1,66	10	600
TFC400 032	1" 1/4	3,58	10	200
TFC400 040	1" 1/2	5,07	10	150
TFC400 050	2"	7,13	10	100

## TMC450

Tappo maschio nichelato per collettori.

*Bouchon mâle nickelé pour collecteurs.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
TMC450 008	1/4"	0,74
TMC450 010	3/8"	0,60
TMC450 015	1/2"	0,88
TMC450 020	3/4"	1,41
TMC450 025	1"	2,25
TMC450 032	1" 1/4	4,63
TMC450 040	1" 1/2	6,05
TMC450 050	2"	7,67

## TFA400

Tappo femmina con foro 1/2F.

*Bouchon femelle avec filetage intérieur 1/2F.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
TFA400 020	1/2" x 3/4"	1,85	10	700
TFA400 025	1/2" x 1"	2,15	10	600

## TMA450

Raccordo riduttore M/F per collettori.

*Raccord de réduction M/F pour collecteurs.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
TMA450 025	1/2" x 1"	2,60	10	500



# Collettori premontati e gruppi di regolazione *Collecteurs pré-assemblés et groupes de réglage*

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

8

Collettori premontati da barra *Collecteurs pré-assemblés de barre*

Accessori SAV

Valvole di zona e miscelatrici *Vannes de zone et mitigeuses*

# Collettori premontati da barra

## Collecteurs pré-assemblés de barre

### KIT456TDMN

Collettore semplice in ottone nichelato premontato con: valvole termostattizzabili e detentori con misuratore di portata, staffe di supporto, raccordo intermedio per collettore, pozzetti, termometri, sfiati aria, rubinetti di carico/scarico, tappi 1".

*Collecteur simple en laiton nickelé pré-assemblé avec : vannes thermostatizables et coude de réglage avec mesureur de débit, étrier de support, raccord intermédiaire pour collecteur, prises, thermomètres, souffles d'air, robinet de charge et vidage, bouchon 1".*



### KIT457TDMN

Collettore semplice in ottone nichelato premontato con: valvole termostattizzabili e detentori con misuratore di portata, staffe di supporto, raccordo intermedio per collettore, pozzetti, termometri, sfiati aria, rubinetti di carico/scarico, tappi 1".

*Collecteur simple en laiton nickelé pré-assemblé avec : vannes thermostatizables et coude de réglage avec mesureur de débit, étrier de support, raccord intermédiaire pour collecteur, prises, thermomètres, souffles d'air, robinet de charge et vidage, bouchon 1".*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
KIT456TDMN 2 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 2 voies	152,13	1 pz
KIT456TDMN 3 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 3 voies	187,38	1 pz
KIT456TDMN 4 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 4 voies	222,31	1 pz
KIT456TDMN 5 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 5 voies	258,69	1 pz
KIT456TDMN 6 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 6 voies	294,31	1 pz
KIT456TDMN 7 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 7 voies	328,92	1 pz
KIT456TDMN 8 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 8 voies	364,28	1 pz
KIT456TDMN 9 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 9 voies	400,11	1 pz
KIT456TDMN 10 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 10 voies	433,04	1 pz
KIT456TDMN 11 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 11 voies	471,85	1 pz
KIT456TDMN 12 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 12 voies	504,31	1 pz

Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
KIT457TDMN 2 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 2 voies	140,13	1 pz
KIT457TDMN 3 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 3 voies	175,38	1 pz
KIT457TDMN 4 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 4 voies	210,31	1 pz
KIT457TDMN 5 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 5 voies	246,69	1 pz
KIT457TDMN 6 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 6 voies	282,31	1 pz
KIT457TDMN 7 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 7 voies	316,92	1 pz
KIT457TDMN 8 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 8 voies	352,28	1 pz
KIT457TDMN 9 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 9 voies	388,11	1 pz
KIT457TDMN 10 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 10 voies	421,04	1 pz
KIT457TDMN 11 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 11 voies	459,85	1 pz
KIT457TDMN 12 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 12 voies	492,31	1 pz



## 455TDMN

Collettore da barra premontato per impianti a pannelli, con flussimetro, derivazioni 3/4" M-Euro. Nichelato.

Collecteur pré-assemblé pour installations à panneaux, avec débitmètre, dérivation 3/4" M-Euro, nickelé.



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦
455TDMN 2 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 2 voies	99,81	1 pz
455TDMN 3 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 3 voies	135,06	1 pz
455TDMN 4 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 4 voies	169,99	1 pz
455TDMN 5 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 5 voies	206,97	1 pz
455TDMN 6 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 6 voies	241,99	1 pz
455TDMN 7 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 7 voies	276,60	1 pz
455TDMN 8 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 8 voies	311,95	1 pz
455TDMN 9 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 9 voies	347,78	1 pz
455TDMN 10 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 10 voies	380,71	1 pz
455TDMN 11 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 11 voies	419,52	1 pz
455TDMN 12 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 12 voies	451,98	1 pz

## 455TDN

Collettore da barra premontato per impianti a pannelli, derivazioni 3/4" M-Euro. Nichelato.

Collecteur pré-assemblé pour installations à panneaux, dérivation 3/4" M-Euro, nickelé.



Codice Code	Misura Dimensioni	€	📦
455TDN 2 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 2 voies	65,90	1 pz
455TDN 3 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 3 voies	98,25	1 pz
455TDN 4 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 4 voies	124,12	1 pz
455TDN 5 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 5 voies	142,49	1 pz
455TDN 6 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 6 voies	177,58	1 pz
455TDN 7 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 7 voies	203,17	1 pz
455TDN 8 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 8 voies	229,62	1 pz
455TDN 9 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 9 voies	256,30	1 pz
455TDN 10 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 10 voies	280,40	1 pz
455TDN 11 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 11 voies	309,72	1 pz
455TDN 12 025	1" x 3/4 Eurocono - vie 12 voies	333,39	1 pz

# Accessori SAV

## 480S

Cassetta metallica da incasso per collettori, verniciata con supporto.

*Boîtier métal à encastrer avec supports pour collecteurs.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
480S 40C	400 x 450 x 110-150	110,70	1 pz
480S 60C	600 x 450 x 110-150	142,00	1 pz
480S 85C	850 x 450 x 110-150	170,00	1 pz
480S 100C	1000 x 450 x 110-150	210,00	1 pz
480S 120C	1200 x 450 x 110-150	214,90	1 pz
480S 140C	1400 x 450 x 110-150	267,70	1 pz

## 2TSD AT

Testa termostatica con sonda a distanza 20° - 60°C, per pozzetto 1/2.

*Tête thermostatique avec sonde à distance 20°-60°.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦	📦
2TSD AT	M30 x 1,5	21,85	5	20

## PO AT

Pozzetto 1/2 per testa termostatica con sonda a distanza.

*Doigt de gant 1/2" pour tête thermostatique avec sonde à distance.*



Codice Code	Misura Dimensions	€
PO AT	1/2"	8,21

## 3TTE 4 F

Comando Elettro-termico, 230V NC, con microinterruttore di fine corsa a 4 fili.

*Servomoteur 230V NC pour robinet à commande électrothermique 4 fils.*



Codice Code	Alimentazione Power	€	📦
3TTE 4F230	230V	49,25	1 pz

## 3TTE 2 F

Comando Elettro-termico, 230V NC, senza microinterruttore di fine corsa a 2 fili.

*Servomoteur 230V NC pour robinet à commande électrothermique 2 fils.*



Codice Code	Alimentazione Power	€	📦
3TTE 2F230	230V	38,20	1 pz





# Valvole di zona e miscelatrici

## Vannes de zone et mitigeuses

### 1261

Valvola di zona a sfera a 3 vie con bocchettoni, M/M.

*Vanne à boisseau sphérique de secteur à 3 voies avec connexion, M/M.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
1261 015	1/2" M	45,50	1 pz
1261 020	3/4" M	52,40	1 pz
1261 025	1" M	79,40	1 pz

### 1271

Valvola di zona a sfera a 2 vie con bocchettoni, M/M.

*Vanne à boisseau sphérique de secteur à 2 voies avec connexion, M/M.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
1271 015	1/2" M	28,70	1 pz
1271 020	3/4" M	37,50	1 pz
1271 025	1" M	49,70	1 pz

### 8 MZ 2F

Servomotore per valvole di zona a 2 punti con micro.

*Actionneur pour vanne de secteur, 2 fils avec micro, 220V.*



Codice Code	Alimentazione Power	€	📦
8 MZ 220 2F	220V	120,17	1 pz

### 1291

Valvola di zona a sfera a 4 vie con bocchettoni M e by-pass.

*Vanne à boisseau sphérique de secteur à 4 voies avec connexion M et by-pass.*



Codice Code	Misura Dimensions	€	📦
1291 015	1/2" M	65,40	1 pz
1291 020	3/4" M	83,65	1 pz
1291 025	1" M	116,00	1 pz

8

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)



# Valvole di sicurezza *Vannes de sûreté*

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

9

Valvole di sfogo aria *Purgeurs*  
Valvole di sicurezza *Vannes de sûreté*

# Valvole di sfogo aria *Purgeurs d'air*

## 5805

Valvola diritta di sfogo aria automatica, a galleggiante.

*Purgeur d'air droit avec flotteur.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
5805	010		3/8"	5,97	16	160
5805	015		1/2"	6,22	16	160

## 5802

Valvola diritta di sfogo aria automatica, a galleggiante, con sfiato laterale.

*Purgeur d'air droit avec flotteur, sortie latérale.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
5802	010		3/8"	5,95	16	160
5802	015		1/2"	5,98	16	160

## 5803

Valvola diritta di sfogo aria automatica, a galleggiante, con attacco laterale.

*Purgeur d'air droit avec flotteur, avec raccordement latéral.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
5803	010		3/8"	6,83	10	100
5803	015		1/2"	6,83	10	100

## 5820

Valvola di non ritorno per valvole di sfogo aria automatica.

*Clapet automatique pour robinet purgeur d'air.*

10 bar - 110°C



Codice	Code	Misura	Dimensions	€	☐	📦
5820	010		3/8"	0,96	0	50
5820	015		1/2"	1,27	0	50
5820	015010		M 1/2" x F 3/8"	1,65	0	50



## 5700

Valvola manuale di sfogo aria per radiatore, cromata con volantino in Hostaform.

*Purgeur d'air manuel pour radiateur chromé, poignée en Hostaform.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
5700 005	1/8"	0,63	100	1000
5700 008	1/4"	0,70	100	1000
5700 010	3/8"	0,94	100	1000
5700 015	1/2"	1,32	75	750

## 5730

Rubinetto di scarico orientabile per radiatore M1/2" con oring.

*Purgeur d'air orientable pour radiateur avec O.R.*



Codice Code	Misura Size	€		
5730 015	1/2"	1,38	50	500

## 5710

Valvola manuale di sfogo aria per radiatore, cromata con volantino in Hostaform e anello in PTFE.

*Purgeur d'air manuel pour radiateur chromé, poignée en Hostaform et bague en PTFE.*



Codice Code	Misura Dimensions	€		
5710 008	1/4"	0,95	100	1000
5710 010	3/8"	1,15	100	1000
5710 015	1/2"	1,55	100	1000

## CH 5730

Chiave ad estremità quadrata 5 mm, per rubinetto di scarico orientabile.

*Clé a/embout carré 5mm, pour purgeur orientable.*



Codice Code	Misura Size	€		
CH 5730		0,50	50	500

## 610

Valvola di sicurezza F.

Vanne de sureté F.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
610 015 1,5	1/2" 1,5 bar	5,39	10	100
610 015 2	1/2" 2 bar	5,39	10	100
610 015 2,5	1/2" 2,5 bar	5,39	10	100
610 015 3	1/2" 3 bar	5,39	10	100
610 015 4	1/2" 4 bar	5,39	10	100
610 015 5	1/2" 5 bar	5,39	10	100
610 015 6	1/2" 6 bar	5,39	10	100
610 020 1,5	3/4" 1,5 bar	7,59	10	100
610 020 2	3/4" 2 bar	7,59	10	100
610 020 2,5	3/4" 2,5 bar	7,59	10	100
610 020 3	3/4" 3 bar	7,59	10	100
610 020 4	3/4" 4 bar	7,59	10	100
610 020 5	3/4" 5 bar	7,59	10	100
610 020 6	3/4" 6 bar	7,59	10	100
610 025 1,5	1" 1,5 bar	12,79	10	100
610 025 2	1" 2 bar	12,79	10	100
610 025 2,5	1" 2,5 bar	12,79	10	100
610 025 3	1" 3 bar	12,79	10	100
610 025 4	1" 4 bar	12,79	10	100
610 025 5	1" 5 bar	12,79	10	100
610 025 6	1" 6 bar	12,79	10	100

## 630

Valvola di sicurezza con attacco manometro, F.

Vanne de sureté avec raccord pour manomètre, F.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
630 015 1,5	1/2" 1,5 bar	6,10	10	100
630 015 2	1/2" 2 bar	6,10	10	100
630 015 2,5	1/2" 2,5 bar	6,10	10	100
630 015 3	1/2" 3 bar	6,10	10	100
630 015 4	1/2" 4 bar	6,10	10	100
630 015 5	1/2" 5 bar	6,10	10	100
630 015 6	1/2" 6 bar	6,10	10	100

## 640

Valvola di sicurezza con attacco manometro M.

Vanne de sureté avec raccord pour manomètre, M.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
640 015 1,5	1/2" 1,5 bar	6,10	10	100
640 015 2	1/2" 2 bar	6,10	10	100
640 015 2,5	1/2" 2,5 bar	6,10	10	100
640 015 3	1/2" 3 bar	6,10	10	100
640 015 4	1/2" 4 bar	6,10	10	100
640 015 5	1/2" 5 bar	6,10	10	100
640 015 6	1/2" 6 bar	6,10	10	100

## 620

Valvola di sicurezza M.

Vanne de sureté M.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
620 015 1,5	1/2" 1,5 bar	5,39	10	100
620 015 2	1/2" 2 bar	5,39	10	100
620 015 2,5	1/2" 2,5 bar	5,39	10	100
620 015 3	1/2" 3 bar	5,39	10	100
620 015 4	1/2" 4 bar	5,39	10	100
620 015 5	1/2" 5 bar	5,39	10	100
620 015 6	1/2" 6 bar	5,39	10	100

## 630M

Valvola di sicurezza con manometro, F.

Vanne de sureté avec manomètre, F.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
630M 015 1,5	1/2" 1,5 bar	10,88	10	100
630M 015 2	1/2" 2 bar	10,88	10	100
630M 015 2,5	1/2" 2,5 bar	10,88	10	100
630M 015 3	1/2" 3 bar	10,88	10	100
630M 015 4	1/2" 4 bar	10,88	10	100
630M 015 5	1/2" 5 bar	10,88	10	100
630M 015 6	1/2" 6 bar	10,88	10	100

## 640M

Valvola di sicurezza con manometro, M.

Vanne de sureté avec manomètre, M.



Codice Code	Misura Dimensions	€	☐	📦
640M 015 1,5	1/2" 1,5 bar	10,88	10	100
640M 015 2	1/2" 2 bar	10,88	10	100
640M 015 2,5	1/2" 2,5 bar	10,88	10	100
640M 015 3	1/2" 3 bar	10,88	10	100
640M 015 4	1/2" 4 bar	10,88	10	100
640M 015 5	1/2" 5 bar	10,88	10	100
640M 015 6	1/2" 6 bar	10,88	10	100





La APM srl è una società di recente costituzione che grazie al suo dinamismo e ad un'accorta ed organizzata gestione aziendale sta ottenendo un notevole sviluppo ed un consenso sempre più ampio a livello nazionale ed estero.

Supportata da uno staff di tecnici e progettisti interni è in grado di immettere sul mercato prodotti creati e realizzati accuratamente e sottoposti a severi test di controllo e qualità che ne costituiscono garanzie di funzionalità.

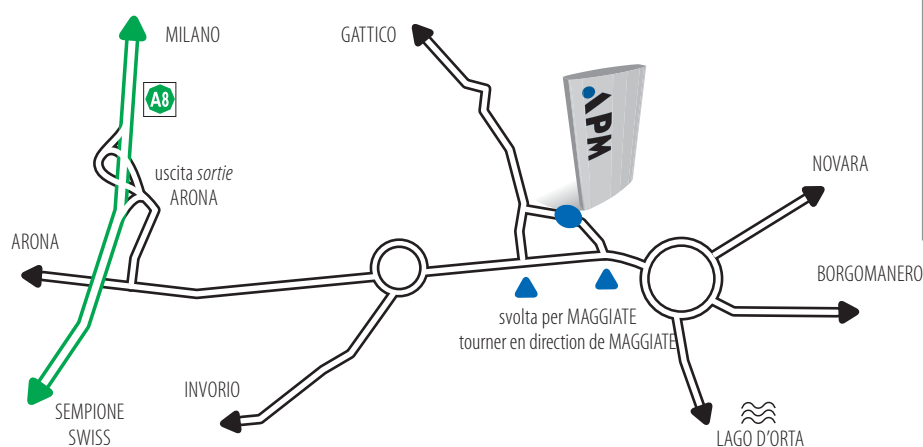
Azienda estremamente flessibile, propone un'ampia gamma di prodotti, in continuo sviluppo e di sicura affidabilità.

*La Soc. APM est une réalité très dynamique qui a pris naissance en 1997 et grâce à son dynamisme et à son organisation de gestion, elle est entrain d'obtenir un remarquable développement et une réussite toujours plus importante au niveau national ainsi qu'à l'étranger.*

*Grâce à son équipe de techniciens et concepteurs, elle est en mesure d'offrir sur les différents marchés, des produits créés et réalisés avec soin et lesquels sont soumis à des tests sévères de contrôle et de qualité, ce qui nous permet d'offrir des garanties de fonctionnalité.*

*Société extrêmement flexible, orientée vers la satisfaction du client, propose une ample gamme de produits fiables et en continue évolution afin de répondre toujours mieux aux exigences de toute sa clientèle.*

Mappa dove siamo  
Plan d'accès



# THERMOFLOOR



**Fornitura e progettazione di impianti radianti.**  
*Fourniture et conception des systèmes rayonnants.*

Sito internet  
 Site web



[www.apm.cc](http://www.apm.cc)





## Condizioni di vendita

- 1) Con il conferimento dell'ordine il cliente accetta pienamente e tacitamente tutte le condizioni di vendita e di consegna sottostanti.
- 2) Gli ordini sono ricevuti da APM con riserva di accettazione da parte della casa. La data di consegna che l'Azienda indicherà sulla conferma d'ordine è da ritenersi del tutto indicativa e non tassativa: non si accoglierà pertanto la richiesta di eventuali danni che il destinatario abbia a reclamare per anticipata o ritardata consegna.
- 3) La data di consegna indicata sulla conferma d'ordine riguarda il giorno previsto in cui la merce sarà consegnata al corriere. APM non è quindi responsabile se eventuali ritardi saranno causati dal vettore.
- 4) Le spese di trasporto e assicurazione nonché i rischi connessi al trasporto sono a carico del destinatario e la consegna dei prodotti avviene presso i magazzini di APM. L'Azienda garantisce al destinatario delle merci la massima cura negli imballi e attenzione nel carico degli stessi. La responsabilità dell'Azienda cessa quindi in ogni caso con la consegna della merce al vettore.
- 5) Tutti gli articoli sono accuratamente provati e controllati. La responsabilità di APM sulla qualità del materiale si limita ad accettare il reso, in porto franco, di pezzi riscontrati difettosi e comunque non manomessi per disporre la sostituzione.
- 6) Eventuali reclami dovranno, sotto pena di decadenza, essere avanzati entro 8 giorni dall'effettivo arrivo a destinazione della merce e sempre a materiale non posto in opera, mentre gli eventuali reclami riguardanti i difetti degli imballi e l'eventuale mancanza di colli devono essere indicati sui documenti di trasporto al momento della consegna e immediatamente segnalati alla nostra sede via fax.
- 7) Le merci oggetto di contestazione previa autorizzazione scritta da parte di un responsabile APM, devono essere restituite in porto franco entro 30 giorni dalla data della contestazione ad APM che provvederà alla loro sostituzione. Nel caso che la restituzione non avvenga, esse saranno considerate acquisite e quindi normalmente fatturate.
- 8) Non è consentito al destinatario di respingere o rendere la merce ricevuta senza previa ed espressa autorizzazione del mittente.
- 9) I pagamenti devono essere effettuati presso il domicilio di APM a Maggiate frazione di Gattico (No), nella valuta convenuta, con le modalità e nei termini indicati nella conferma d'ordine o nella fattura. Pagamenti fatti in luoghi diversi, anche se accettati, avranno unicamente valore di mera tolleranza.
- 10) In caso di ritardato o mancato pagamento, saranno addebitati gli interessi di mora come ed ai sensi dell'art.5 D.Lgs 231/2002. In caso di insoluto, saranno addebitate tutte le spese bancarie derivanti. In caso di pagamenti a mezzo bonifico bancario, le spese bancarie sono a carico dell'ordinante.
- 11) L'Azienda ha la facoltà di sospendere le forniture senza preavviso alcuno se le condizioni economiche del destinatario arrecassero pericolo al conseguimento del pagamento delle stesse. Il mancato pagamento nei termini stabiliti dà diritto ad APM a sospendere le consegne successive senza preavviso e di ritenere risolto il contratto per colpa dell'acquirente.
- 12) Eventuali contestazioni o reclami non autorizzano il committente a sospendere i pagamenti.
- 13) Le merci sono vendute con il patto di riservato dominio ai sensi art. 1523 e segg. Codice Civile; di conseguenza, fino a totale pagamento dell'intero prezzo, di eventuali interessi e di spese accessorie, esse rimarranno di proprietà del mittente.
- 14) Le illustrazioni dei nostri cataloghi e deplianti hanno lo scopo di dimostrare e rappresentare i singoli articoli e non costituiscono quindi obbligo di fedele esecuzione. I dettagli, le misure ed i pesi indicati sono da considerarsi indicativi. Pertanto APM non si assume alcuna responsabilità in ordine a quanto sopra e conseguentemente non riconosce richieste per danni di qualsiasi specie.
- 15) APM ha facoltà di effettuare qualsiasi cambiamento tecnico e stilistico dei propri prodotti senza preavviso alcuno.
- 16) I prezzi e tutte le informazioni contenute in questo catalogo non sono vincolanti per APM e possono essere oggetto di variazione nel corso dell'anno.
- 17) Nessuna modifica o deroga alle presenti condizioni di vendita avrà efficacia tra le parti, se non risulterà espressamente da accordo scritto.
- 18) Per qualsiasi contestazione è sempre e solo competente il foro di Novara (Italia), anche se gli ordini siano rimessi altrove. Non hanno alcun valore e non vengono da APM riconosciute dichiarazioni impegnative o garanzie di sorta assunte dai propri dipendenti, agenti o rappresentanti che non risultino dalle presenti condizioni generali di vendita o da atti ufficialmente sottoscritti dalla Società.

## Conditions de vente

- 1) La transmission d'une commande implique l'adhésion totale et intégrale, sans réserve, de la part du client des présentes conditions de vente et de livraison.
- 2) Les commandes sont reçues par APM sous réserve d'acceptation par cette dernière. La date de livraison que l'Entreprise indiquera sur la confirmation de la commande est indicative et non catégorique : par conséquent, la demande d'un éventuel dédommagement que le destinataire pourrait réclamer suite à une livraison anticipée ou retardée ne sera pas acceptable.
- 3) La date de livraison indiquée sur la confirmation de la commande concerne le jour prévu du départ usine de la marchandise. APM n'est pas responsable d'éventuels retards occasionnés par le transporteur.
- 4) Les frais d'expédition et d'assurance, sauf accords préalables, ainsi que les risques liés au transport sont à la charge du destinataire. L'Entreprise garantit au destinataire que les marchandises sont emballées et transportées avec le plus grand soin. Dans tous les cas, la responsabilité de l'Entreprise n'est plus engagée à la remise des marchandises au transporteur.
- 5) Tous les articles sont soigneusement testés et contrôlés. La responsabilité d'APM sur la qualité du matériel se limite à l'acceptation de la restitution, franco de port, des pièces défectueuses et bien sûr non altérées pour leur remplacement.
- 6) Les éventuelles réclamations, pour être prises effectivement en compte, devront nous parvenir dans un délai de 8 jours à compter de la date effective d'arrivée à destination de la marchandise qui n'aura pas été utilisée; par contre, pour éventuelles réclamations relatives aux défauts d'emballage et à une livraison incomplète, celles-ci devront être impérativement indiquées sur le bordereau de transport au moment de la réception du matériel et immédiatement signalées à notre siège par fax.
- 7) Les marchandises faisant objet d'une contestation doivent être signalées à la Société et seulement suite à une autorisation écrite de la part des responsables APM, elles pourront être restituées franco de port, dans les 30 jours suivants de la date de la contestation à APM, qui s'engagera à les remplacer. Dans le cas où les marchandises ne seraient pas restituées, elles seront considérées comme acquises et donc normalement facturées.
- 8) Le destinataire ne pourra en aucun cas refuser ou retourner la marchandise reçue sans l'autorisation préalable de l'expéditeur.
- 9) Les règlements devront être effectués au domicile d'APM à Maggiate Gattico (Novara-Italie), dans la devise convenue, selon les modalités et les termes indiqués dans la confirmation de la commande ou dans la facture. Les règlements réalisés dans des lieux différents seront acceptés à titre de simple tolérance.
- 10) En cas de retard ou d'absence de règlement, des intérêts moratoires seront appliqués conformément à l'art. 5 du Décret législatif italien 231/2002. En cas d'impayé, l'ensemble des frais bancaires relatifs à celui-ci seront facturés au client. En cas de règlement par virement bancaire et LCR, les frais sont à la charge du client.
- 11) L'Entreprise se réserve le droit de suspendre les fournitures sans aucun préavis, si les conditions économiques du destinataire sont jugées préjudiciables pour l'obtention du règlement des dites fournitures. L'absence de règlement dans les termes établis autorise APM à suspendre les livraisons successives sans préavis et à résilier le contrat pour le non respect des engagements de la part de l'acquéreur.
- 12) Les éventuelles contestations ou réclamations n'autorisent pas l'acquéreur à suspendre les règlements.
- 13) Les marchandises sont vendues avec la clause de réserve de propriété conformément à l'art. 1523 et suivant le Code civil italien ; par conséquent, jusqu'au règlement effectif de leur prix total, d'éventuels intérêts et des frais accessoires, les marchandises demeureront de la propriété de l'expéditeur.
- 14) Les illustrations de nos catalogues et de nos dépliantes ont pour but la simple démonstration et représentation de nos articles et n'ont aucunes valeurs contractuelles. Les détails, les dimensions et les poids mentionnés sont indicatifs. Par conséquent, APM ne pourra être tenue comme responsable de ce qui précède et ne prendra donc en considération aucune demande de dédommagement à ce titre.
- 15) APM se réserve le droit d'effectuer tout changement technique et stylistique de ses produits sans aucun préavis.
- 16) Les prix et les informations contenus dans ce catalogue n'engagent en aucune manière APM et peuvent être sujets à des variations au cours de l'année.
- 17) Toutes modifications ou dérogations aux présentes conditions de vente n'auront de valeur contractuelle que si les parties les stipulent expressément par écrit.
- 18) Pour tout litige, seul le Tribunal de Novara (Italie) sera compétent, même si les commandes ont été livrées ailleurs. Toute déclaration d'engagement ou toute garantie, prise par ses propres salariés, agents ou représentants, ne figurant pas dans les présentes conditions de ventes ou dans des actes officiellement souscrits par la Société n'a aucune valeur et ne sera pas reconnue par APM.

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)

Ташев-Галвинг ООД  
www.tashev-galving.com



Via Boggia, 9 - fraz. Maggiate  
28013 Gattico (No) - Italy

Tel. +39.0322.880707  
Fax +39.0322.880704

info@apm.cc  
[www.apm.cc](http://www.apm.cc)



Rivenditore autorizzato:  
*Revendeur agréé:*

CATA11 11.02